

41

# روايات عالمية للجيب



Looloo

[www.dvd4arab.com](http://www.dvd4arab.com)

مكتبة  
الأسرة العربية الحديثة  
مكتبة الأسرة الحديثة  
www.dvd4arab.com  
الطبعة الأولى: ٢٠٠٩

مكتبة  
الأسرة الحديثة  
مكتبة الأسرة الحديثة

## المكتبة الغامضة

## المؤلف



للمرة الثانية نلتقى في هذه  
السلسلة أبا للخيال العلمي ..  
(جول فيرن) .. للكاتب الفرنسي  
العظيم الذي ولد عام 1828 ،  
وتوفي عام 1905 ، والذي لم  
يكف خياله عن التوهج لحظة  
واحدة ومن الصير أن نحصر  
كل الإضافات التي أدخلها دون أن نشعر على  
وجداننا ..

ها هو ذا (فيليبس فوج) يحاول أن يدور حول  
العالم في ثمتين يوماً ، و (ميشيل آردان) يحاول  
الوصول إلى القمر عبر ماسورة مدفع ، وها هم أولاء  
الذين هبطوا إلى ٢٠ ألف فرسخ تحت البحر في  
غواصة الكابتن (نيمو) - أول غواصة سمع عنها  
الإنسان - ومحاولة (ميشيل ستروجوف) رسول

## روايات عالم الغيب

سلسلة جديدة ، تقدم لك أروع ما يزخر به الأدب  
العالمى ، من مختلف صنوفه ..  
من الألفاظ البوليسية إلى الرواية الرومانسية ..  
من عالم المغامرات إلى آفاق الخيال ..  
من الفروسية إلى دنيا الأساطير ..  
ومن الشرق إلى الغرب ..  
وإلى الحضارة ..  
والك ..

د. نبيل فاروق

القيصر كى يوصل رسالته .. كل هؤلاء يمثلون  
بعض ثمرات عبقرية هذا الرجل ..

ربما ما كان ( جول فيرن ) ليحدث هذا التأثير فى  
الأدب العالمى لو أنه نجح فى خطته الأولى : أن يكون  
كاتباً مسرحياً ناجحاً .. لكنه فشل .. وفى ظروف  
مجهولة ظهر من جديد إلى العالم عام 1869 بروايته  
( خمسة أسابيع فى منطاد ) التى دوى نجاحها فى  
أجواء ( باريس ) ، وهكذا حدد مصيره ككاتب خيال  
علمى بارع .. ربما الأول من نوعه كذلك ..

وقدم لنا أعظم روائعه فى سلسلة تدعى ( رحلات  
فوق العادة ) التى تضمنت ( الجزيرة ) و ( رحلات  
الكابتن هاثيرا ) و ( سيد العالم ) و ( 20 ألف فرسخ  
تحت البحر ) و ( رحلة إلى مركز الأرض ) و ( من  
الأرض إلى القمر ) .. الخ ..

كان العام 1955 هو عام السعد بالنسبة للسينما  
العالمية ، التى أدركت فجأة أنها قادرة على استغلال  
مؤلفات الرجل مجاًناً بعد مرور خمسين عاماً على

وفاته ، وهكذا عرف المشاهدون كنزاً اسمه ( جول  
فيرن ) ، والحقيقة أن أكثر الناس يعرفون أعماله  
من خلال السينما ، وليس من خلال الكتاب ..

ولربما كان التكرار مملاً ، لكن هناك دائماً من  
يأتون متأخرين ، لهذا أكرر من جديد خلاصة كلام  
الدكتور ( لويس عوض ) : إن ( جول فيرن ) الفرنسى  
و ( هـ .. ج . ويلز ) الإنجليزى يوضعان دائماً فى  
سلة واحدة ، باعتبارهما من أوائل من كتبوا الخيال  
العلمى ، لكن د. ( لويس ) يرى - وهو على حق - أن  
( ويلز ) يكتب الخيال العلمى بعقلية مفكر وفيلسوف  
يحاول أن يقول الكثير فى السطور وما بينها ، بينما  
( فيرن ) كاتب مغامرات لا يهتم إلا أن يكون ممتعاً ،  
وأن يكون دقيقاً فى حساباته وأرقامه .. لا أكثر  
ولا أقل ..

هذا يضمن لنا - على الأقل - أن قصة اليوم ستكون  
ممتعة حقاً !

## الجزء الأول : السقوط من السحب

### الفصل الأول

- « هل نحن نرتفع ثانية ؟ »

- « بل على العكس .. »

- « أترانا نهبط ؟ »

- « بل أسوأ يا كابتن ! نحن نسقط ! »

- « بحق السماء !! ألقى ثقل الموازنة ! »

« أسمع ما يشبه هدير الأمواج .. لابد أن ارتفاعنا  
لا يزيد على خمسمائة قدم فوقها الآن ! »

- « تخلصوا من كل شيء ! »

كانت هذه هي الكلمات التي ترددت فوق المحيط  
الهادي الشاسع ، في الرابعة مساء الثالث والعشرين  
من مارس 1865 .. قليل من الناس يمكنهم أن ينسوا  
العاصفة الرهيبة التي هبت من الجنوب الشرقي ذلك

## من أهم أعمال جول فيرن :

- خمسة أسابيع في منطاد 1869

- رحلة إلى مركز الأرض 1864

- من الأرض إلى القمر 1865

- 20 ألف فرسخ تحت البحر 1870

- الجزيرة الغامضة 1870

- حول العالم في ثمانين يوماً 1872

\*\*\*

العام ، والتي خربت المدن ، واقتلعت الغابات ، وألقت  
بمئات السفن على الشواطئ ..

لكن بينما كانت الكوارث تجتاح الأرض والبحر ،  
كانت هناك دراما لا تقل إثارة تدور في الهواء النائم ..  
كان هناك منطاد تقاذفته الرياح العاصفة كما تتقاذف  
الأمواج كرة تسبح وسطها ، وبسرعة ثمانين ميلاً  
في الساعة ، راح يدور ويدور حول نفسه وسط هذا  
الاضطراب الهوائي ..

وأسفل المنطاد كانت هناك سلة تحمل خمسة  
مسافرين ، بصعوبة تراههم وسط البخار والدخان  
المتراكم فوق سطح المحيط .. ربما تسأل من أين  
جاءت هذه اللعبة ؟ من أي موضع في العالم ؟ لكن  
العاصفة كانت تثور منذ خمسة أيام إلى الآن ، ومن  
المؤكد أن المنطاد جاء من مسافة بعيدة .. كانت  
عيون الركاب عاجزة عن اختراق الضباب الكثيف  
المحتشد حول السلة .. بل إنهم كانوا عاجزين عن  
معرفة هل هذا نهار أم ليل .. ولم يدركوا إلا أنهم

يهبطون بسرعة .. إلا أن المنطاد الذي تخلص من  
الأشياء الثقيلة كان قد ارتفع إلى أعلى طبقات الجو ..  
إلى ارتفاع 4500 قدم .. ومر الليل في أهوال تغشى  
الموت لمن كانت أرواحهم أقل صلابة من هؤلاء ..

ثم جاء النهار ومعه بدا أن العاصفة تتراجع  
قليلاً .. ومع الفجر تحولت الأعاصير إلى نسائم  
لطيفة .. أي أن سرعة حركة الطبقات الجوية صارت  
النصف . وعند الحادية عشرة صباحاً صفا الجو  
وكان فيه ذلك البلب المعهود بعد مرور النيازك ..

لكن برغم هذا كان من الواضح أن المنطاد يهبط  
ببطء .. وكان كرتة تضحل وتتحول من كرة إلى  
بيضة .. وصار على ارتفاع 2000 قدم فوق المحيط  
عند منتصف النهار .. حاول الركاب التخلص مما بقي  
معهم من مؤن ، لكن كان من الواضح أنهم لن  
يقدرُوا على إبقاء المنطاد في السماء للأبد .. لابد أن  
يسقطوا في النهاية ..

لم تكن من أرض على مرأى البصر .. ولا سفينة

واحدة .. كان من الواجب بأى ثمن أن يوقفوا هبوطهم  
لأسفل .. وحاول الراكبون بكل جهدهم أن يمنعوا  
المنطاد من الهبوط فى الأمواج ، لكن دون جدوى ..  
مخيفاً بحق كان حال هؤلاء المسافرين التضاء ..  
لم يعودوا سادة مركبتهم ، وضاعت جهودهم سدى ..  
وبدأ الغاز يتسرب بلا فرصة لوقفه .. كان يتسرب  
من ثقب فى الحرير ، ولم يستطع المسافرون أن يبقوا  
المنطاد فوق الأمواج إلا بضع ساعات .. لكنهم كانوا  
رجالاً شجعاناً لم ينبس أحدهم بكلمة شكوى ..

الآن صار المنطاد على ارتفاع مائتى متر فوق  
الماء .. وقال أحد الرجال الشجعان :

- « لا مفر من أن نتخلص من السلة ذاتها ونتمسك  
بالحبال ! »

كان هذا فى الواقع آخر شيء يمكن تخفيفه ،  
وسرعان ما قطع الرجال الحبال ، وراحوا يتمسكون  
بالحبال وينظرون من عل إلى المحيط .. والحقيقة أن  
هذا أخل بالتوازن الرياضى الدقيق الذى يحكم لارتفاع

المنطاد ؛ لهذا سرعان ما واصل الهبوط لأسفل .. لقد  
فعل الرجال كل ما ببطاقة البشر ، ولم يعد يوسعهم  
إلا أن يأملوا فى رحمة الله فاطر الأكوان ..

فى الرابعة عصراً راح كلب أحدهم ينبع ، حيث  
كان يلتصق بالحبل ويصدر سيده :

- « لقد أحسن ( توب ) بشيء ما .. »

ثم صاح صوت عال :

- « أرض ! أرض ! »

لقد مشى المنطاد مسافة لا بأس بها .. وكانوا  
الآن يرون أرضاً باتجاه الجنوب الغربى .. لم يعلموا  
إن كانت جزيرة أم قارة ، ولم يعلموا إلى أى موضع  
من الأرض سافقتهم الريح ، لكن عليهم أن يصلوا  
هناك !!

بعد نصف ساعة كانت الأرض على مسافة ميل ،  
لكن المنطاد صار متداعياً يحلق كطير جريح ، وقد  
تجعد وتهلوى ولم يبق من غاز إلا فى ثلثه العلوى ..

## الفصل الثاني

هؤلاء الذين قنّفهم الإعصار لم يكونوا أصلاً ملاحين ولا هواة .. كانوا أسرى حرب دفعتهم بسالتهم إلى الفرار بهذه الطريقة الغريبة .. كانوا قد فروا من (ريتشموند) التي حاصرها الجنرال (جرات) ، في أثناء الحرب الأهلية الأمريكية المريعة<sup>(\*)</sup> . وقد استمرت رحلتهم الجوية خمسة أيام كاملة .. وكانت الأحداث التي قادتهم إلى هنا كالتالي :

في نفس العام - في فبراير 1865 - قام الجنرال (جرات) بإحدى غزواته ، لكن الأمر انتهى بها إلى الفشل ، وأسر عدد من رجاله .. وكان من أهم هؤلاء

(\*) حتى لا تختلط الأمور : الحرب الأهلية الأمريكية قامت بسبب رغبة الولايات الشمالية في تحرير العبيد ، على حين رفضت الولايات الجنوبية ذلك ، وكانت القوات الشمالية تحت قيادة جنرال (جرات) والقوات الجنوبية تحت قيادة جنرال (لي) . ومن الواضح هنا أن أبطال قصتنا شماليون وقعوا في أسر الجنوبيين ، وأن (جرات) حاصر الجنوبيين بينما أصدقاؤنا أسرى في مصكرهم ..

وقد راح من جديد يحاول الارتفاع ، ثم طار موازياً للساحل .. وأخيراً هبط على الشاطئ الرملی ..

وتعاون الرجال على انتزاع أنفسهم من الشبكة .. وسرعان ما حلق المنطاد وقد تحرر من ثقلهم ، وتلاشى في الفضاء كأنما هو طير جريح يبحث للحظات .. وما إن وقف الرجال الأربعة وكتبهم ، حتى تذكروا أن معهم خامساً .. أين هو ؟ لابد أن للريح حملته معها لحظة الهبوط .. وتصايحوا :

- « ربما سيحاول السباحة إلى الشط .. دعونا ننقذه .. دعونا ننقذه ! »

\*\*\*

الكابتن ( سيروس هاردنج ) .. وهو مهندس سكك حديدية بارع ، نحيل في الخامسة والأربعين من عمره .. وقد بدأ للشيب بالفعل بغزو لحيته وشاربه .. له سحنة عسكري بارع .. وفي لحظات الأزمات كان يظهر دوماً الصفات الثلاث التي تضمن النجاح : نشاط العقل والبدن ، والرغبات الطموح ، والعزيمة القوية .. ولقد خاض كل معارك تلك الحرب إلى جوار الجنرال ( جرات ) الرهيب الذي كان يقول : أنا لا أعد قتلاى أبداً . وقد كاد ( سيروس ) يصير مراراً واحداً من هؤلاء القتلى الذين لا يعدهم الجنرال ..

وفي اليوم نفسه الذي أسر فيه ، سقط في يد الجنوبيين رجل مهم آخر هو ( جيديون سبيلت ) ، وهو مراسل صحفي ، من الطراز الذي لا يدخر جهداً ولا خطراً كي يصل إلى المعلومة كاملة .. هو واحد من الذين لا يكتبون إلا تحت النار .. كان طويل القامة في الأربعين من عمره ، له شاربان خفيفان وعينان ثابتتان مغممتان بالحيوية ، وكان رساماً بارعاً يرسم استكشافات للمعارك ويرسلها لجريدته ..

وفي الأسر تعرف المهندس الصحفي ، وتعلم الرجلان كيف يحترم أحدهما الآخر .. ومن البداية قررا أن يستغلا أول فرصة للفرار .. كان لدى الكابتن ( هاردنج ) عبد وفي أعتقه الأول من فترة ، لأنه كان مؤمناً بالغاء الرق ، لكن العبد أصر على أن يظل مع سيده ، وكان اسمه ( نبوخذ نصر ) لكنهم كاتوا يطلقون عليه اسم ( نيب ) ..

في هذا الوقت اشتد حصار الجنرال ( جرات ) على الجنوبيين ، وخطر لهؤلاء محاولة اختراق الحصار في منطاد ، طلباً للمدد من قوات الجنرال ( لى ) ، وهكذا تم تصنيع المنطاد ، وتقرر لانطلاقه يوم 18 مارس .. إلا أن العواصف العاتية جعلت الإقلاع مستحيلاً ، بل إن إبقاء المنطاد على الأرض كان عسيراً ..

ثم كان أن تعرف الكابتن ( هاردنج ) على بحار يدعى ( بنكروفت ) ، وهو رجل اجتاز المحيط مراراً وعاش كل مغامرة يمكن لمخلوق ذي ساقين وبلاجنالحين أن يعيشها .. سألته دون تحفظ :

- « ألم تمل هذه البلدة يا كابتن ؟ ألا تفكر في الهرب ؟ » .

نظر له الكابتن مليًا وأدرك أن من أمامه رجل شريف يمكن الكلام معه بصراحة .. فقال له :

- « بلى .. لكن كيف ؟ »

- « بوساطة المنطاد الخمول الذى صنعوه بلا هدف ، والذى يبدو لى كأنما ينتظرنا .. »

وكانت الخطة بسيطة .. والمهندس البار ( هاردنج ) يمكنه بالطبع أن يتحكم فى منطاد .. كما أن ( بنكروفت ) سيصحب معه أسيرًا مثله هو صبي يتيم يتبناه ويحبه كابنه ، اسمه ( هيرت ) ، وكانت الخطة خطيرة .. من الممكن أن تفشل ويقتلهم الحراس رميًا بالرصاص ، لكن من الممكن كذلك أن تنجح !

- « سأصحب معى صديقى المراسل الصحفى ( سبيلت ) وخادemy ( نيب ) .. ولندع الله ألا تنتهى العاصفة قبل أن ننفذ مشروعنا .. »

وهكذا خمسة أفراد شجعان قرروا أن يسلموا أنفسهم لرحمة العاصفة بدلًا من الأسر ..

وجاء المساء مبكرًا كعادته فى هذا الفصل ، ومعه جاء برد قارس .. ومطر عنيف .. كأنما ليعلن هدنة بين المحاصرين والمحاصرين .. ولم يكن فى هذا الطقس الردىء حارس واحد ليقف جوار المنطاد ..

وهكذا تسلل الخمسة إلى المنطاد ، وجلسوا فى السلة ، ولم يرههم أحد .. وشرع ( بنكروفت ) فى فك الحبال والتخلص من الأثقال .. هنا وثب كلب صغير إلى السلة .. كان هذا هو ( توب ) كلب الكابتن العزيز ..

وسرعان ماتم قطع الحبل الأخير ، وسرعان ما ارتفع المنطاد إلى عنان السماء ..

هنا أعلنت العواصف عن نفسها بعنف وشراسة .. ولم يستطع أحد أن يفكر فى الهبوط طيلة الليل ، وفى الصباح كان الضباب يجعل الهبوط مستحيلًا ..

خمسة أيام مرت عليهم فوق المحيط ، ولعل

القراء يذكرون الآن ما حدث لهؤلاء ، وكيف حملتهم العاصفة إلى جزيرة صحراوية نائية على بعد سبعة آلاف ميل من نقطة انطلاقهم ، وكيف وجدوا أنهم فقدوا واحداً منهم .. كان هذا بالذات هو مرشدهم الكابتن ( هاردينج ) !

وقد نهضوا جميعاً وركضوا إلى الشاطئ أملاً في أن ينقذوه ..

\*\*\*

### الفصل الثالث

كانت الآن السادسة مساءً ، وقد حل الظلام . اتجه الناجون إلى شمال الأرض التي قذفتهم عليها الأقدار ، وهي منطقة لم يستطيعوا تخمين جغرافيتها .. ثمة أرض رملية تختلط بالحجارة ، ومن حفر معينة فيها راحت بعض النوارس تحلق في أسراب عبر السماء . راحوا يمشون وينادون بأعلى أصواتهم كلما هدأت الأمواج قليلاً .. لاحظوا أنهم يعودون إلى البحر في كل اتجاه يمشون فيه ، وقال ( بنكروفت ) :

« تلك جزيرة صغيرة .. ومن الجلى أننا مسحناها من أحد طرفيها إلى الآخر .. »

كان هذا واضحاً .. جزيرة صغيرة لا يزيد قطرها على ميلين .. لكن هل هي مجرد جزيرة منفردة أم جزء من أرخبيل جزر ؟ لم يكن بوسعهم أن يحكموا الآن في هذا الظلام .. عليهم الانتظار حتى الصباح لمعرفة

وضعهم ، والبحث عن المهندس الذي - للأسف - لم  
يبد أي أثر يدل على أنه حي ..

اقترح الصحفي أن يشعلوا نارا على قمة ، عليها  
تهدي المهندس إلى مكانهم ، لكنهم لم يجدوا قطعة  
خشب واحدة تصلح .. لا شيء إلا الرمال والحجارة ..

ومضت الساعات ثقيلة بطيئة .. راحوا يزجون  
الوقت بالسير إلى الساحل حيث هبطوا والنداء ، وقد  
لاحظوا أن صياحهم له صدى ، وقد لاحظ هذا الصبي  
( هيربرت ) وقال له ( بتكروفت ) :

- « معنى هذا أن هناك خليجا إلى الغرب .. وهو  
ليس ببعيد .. »

كانت النجوم تلمع في السماء ، وما من نجم  
منها يمت لتصف الكرة الشمالي .. الدب القطبي لم  
يكن في السماء ، وكان الصليب الجنوبي واضحا ..  
وعند الفجر جاء من البحر ضباب كثيف يجعل  
الرؤية مستحيلة .. إلا أنه انقشع سريعا ، وفي السادسة



راحوا يمشون ويناديون بأعلى أصواتهم كلما هدأت الأمواج  
قليلاً

والنصف غمرت الجزيرة شمس حارقة ، وسرعان ما بدا المحيط من حولهم ، وأدركوا أن الجزيرة الصغيرة التي هم عليها تتصل بخليج كبير جهة الغرب .. تفصلها عنه قناة ضيقة يمر بها تيار سريع .. وسرعان ما ألقى الزنجي بنفسه مع التيار عابراً القناة .. اقتضاه العبور نصف ساعة حتى تمكن من الوصول إلى الشاطئ المواجه لهم .. وسرعان ما توارى خلف جدار من الجرانيت ..

لم ير (بنكروفت) داعياً لهذه المغامرة ؛ لأن الجزر كان في الطريق ، وكان يعرف أنه بمجرد حدوثه ستتحول القناة إلى ممر من الرمل الرطب يسهل عبوره على الأقدام ..

لم يكن الجانب الآخر لحسن حظهم يفتقر إلى الخضرة .. كانت هناك أشجار كثيفة تمتد من قمة حائط من الجرانيت .. وقد أنعمهم اللون الأخضر بعد ما اعتادوا اللون الأصفر الأجرد .. ولم يكونوا قد استقروا بعد حول كون هذا الشاطئ جزءاً من

قارة أم جزيرة أخرى ، لكن أي جيولوجي يرى هذه الصخور المتلوية ما كان ليشتك في كونها من أصل بركاني .. وقد راح الرجال يفحصون الجزيرة في فضول ، إذ كانوا يعرفون أنهم سيمضون فيها أعواماً طويلة ، وربما يموتون فيها لو كانت بعيدة عن طرق السفن ، كما هو الاحتمال الأرجح ..

وفي الخامسة عصراً خلع القوم ثيابهم وصرخوا فوق الرموس ، وعبروا الماء الذي لم يزد ارتفاعه الآن على خمسة أقدام ، أما الصبي (هربرت) الذي كان أقصر من ارتفاع الماء فقد سبح كسمكة ..

ومن دون صعاب وصلوا إلى الجهة الأخرى ، فارتدوا ثيابهم ، وجلسوا يتشاورون بصدد الخطوة التالية ..

\* \* \*

## الفصل الرابع

نهض الصحفي وقال للثنين الباقيين : إنه سيعود لهم بعد قليل في النقطة ذاتها ، ثم تسلق المنحدر الصخري في النقطة التي تسبقها الزنجدى من قبل .. وسرعان ما توارى عند الزاوية ..

وطلب البحار المجرب من ( هربرت ) أن يجد لهم كهفا يصلح كماوى لهم .. فعليهم العثور على بيت وعلى نار وعلى طعام .. ونظر إلى جدار الجرائيت أمامهم .. كان صلبا متماسكا عجزت الأمواج عن أن تنال منه ، وأعلاه كانت أعداد هائلة من النوارس وطيور البحر ، التي تكفى طلقة واحدة لإسقاط عدد هائل منها .. لكنهم لم يكونوا يحتكمون على أسلحة نارية ، بالإضافة إلى أن هذه الطيور لا تكاد تؤكل ، وبيضها كريبه المذاق .

أما الصبى فوجد على الصخور التي سيغطيها المد حالا ، عددا لا بأس به من المحار الذى لن يكره الجائعون

للتهامه .. وكان بارعا فى التاريخ الطبيعى ، لذا عرف أن هذا ليس محاراً لكنه ( ليثودوم ) ، وهو نوع من القواقع المستطيلة التي تلتصق بالصخور فى غشائيد .. وتحدث فيها حفراً عميقة .. وكان مذاقها كأنما يحوى بعض الفلفل مما جعله شهياً بلا أية إضافات ..

بعد هذا بحثا عن لماء العنب .. وقد وجداه يخرج من شق فى الصخر صائغا خورا صغيرا .. أما عن المنزل فقد وجدوا أن الصخور الجرانيتية صنعت ما يسميه الجيولوجيون مداخن ، وكانت صالحة للسكنى .. لو أنهم سدوا بعض الفتحات بالحجارة والرمال .. وقدروا أنه لو ظهر الكابتن ( هاردنج ) ثانية ، فإن بوسعه أن يجعل هذا المسكن أكثر قابلية للسكنى ..

قال الصبى :

.. شىء يقول لى : إن رجلاً نشيطاً مثل الكابتن ( هاردنج ) لن يترك نفسه يغرق ببساطة .. لا بد أنه فى مكان ما من الشاطئ .. ألا تشعر بهذا يا ( بنكروفت ) ؟ »

هز البحار رأسه فى حزن .. لم يكن يتوقع أن  
يرى للكابتن ( هاردينج ) ثاتية - لكنه أراد أن يترك  
بعض الأمل فى نفس الصبى .. فقال له :

- بلا شك .. بلا شك .. مهندسنا لا تقهره المشاكل  
التي يستسلم لها أى واحد آخر .. »

ومضى للبحار والفتى يجمعان البيض من أعشاش  
الطيور فى منديل الأول ، ثم إتھما كوما حملاً لا بأس  
به من الخشب الجاف لاستعماله كوقود .. وعادا  
بعدان للكهف الذى قررا اتخذه للسكنى ..

قال الصبى :

- « ربما وجد رفاقنا منزلاً أفضل .. »

- « ربما .. لكن لا فارقى هناك .. سنواصل العمل ..  
من الأفضل أن يكون هناك وتران للقوس من ألا يكون  
له وتر على الإطلاق ! »

الآن صار عليهما إشعال النار وإعداد الصاء ..  
اختارا النار موضعاً يسمح بخروج الدخان لكنه يبعث

لنفسه فى المكان .. وراح البحار يكوم للخشب والأوراق  
الجافة التي جمعها .. ومن حسن الحظ أنهم كانوا  
يحتفظون بعلبة ثقاب .. ثقاب من النوع الذى يوضع  
فى علبة نحاسية فلا يؤنیه الليل ..

قال الصبى :

- « لو لم يكن معنا ثقاب لأشعلنا النار باحتكاك  
قطعتى خشب كما يفعل المتوحشون .. »

- « جرب ذلك يا بنى ، ولتر إن كنا سنظفر بشيء  
غير إرهلق نراعيها .. أعرف أنها طريقة ناجحة  
لكننى فشلت فى كل مرة جربتھا فيها .. ربما كان  
للمتوحشين أسلوب ما ، لوهم يستعملون نوعاً بعينه  
من الخشب .. ولكن بالمناسبة .. أين ثقابى ؟ »

وراح يفتش فى جيوبه دون جدوى .. كان متأكداً  
من أن للثقاب معه لأنه مخزن .. لكنه لم يجده لذعره  
الشديد .. وتأكد من أنه فقدہ فى أثناء ما شهدوه من  
أحوال لحظة الهبوط ..

« وهل يمكن أن يكون هناك ثقاب مع الآخرين ؟ »

« أشك في هذا .. لا أحد منهم يدخن إلا الصحفي ..  
ولا أحسبه يهتم بالحفاظ على أعواد ثقابه .. »

في المساء ، عاد ( نيب ) والصحفي .. رآهما  
( بنكروفت ) من بعيد .. كانا وحيدين ! لم يجدا  
المهندس ( هاردنج ) ..

وغاص قلب الصبي أوكانت عينا الزنجي حمراوين  
قالتا كل شيء عن الدموع التي نرفها ، حين فقد كل  
أمل في العثور على سيده .. أما المراسل الصحفي  
فكان منهكاً جائعاً عاجزاً عن قول كلمة ..

سأله الصبي عما إذا كان معه ثقاب ، ففتش في  
جيبه .. بصعوبة وجد عوداً من الخشب هناك فأخرجه  
بحذر خشية أن يسقط ما عليه من فوسفور .. لقد  
صار هذا العود الصغير النافه أهم شيء في العالم  
بالنسبة لهم .. دخلوا إلى الكهف ، وكوموا الخشب  
ثم صنع الصحفي قمعاً من الورق من مفكرته ، كما

يفعل المدخنون في الجو العاصف .. وحبس نفسه  
وحك عود الثقاب في قطعة حجر .. لم يشتعل .. إنه  
لم يحكه بالقوة المناسبة ، لأنه خاف أن يسقط  
ما عليه من فوسفور ..

« لا أستطيع .. أنا متوتر ويدي تترجفان .. أشعله  
أنت ! »

وناول العود للصبي .. فكان هذا أكثر توتراً ،  
( بروميثيوس ) الذي سرق النار من ( الأوليمب ) في  
الأساطير الإغريقية لم يكن بهذا التوتر .. اشتعل  
العود بلهب أزرق سرعان ما انتقل إلى القمع .. وبعد  
قليل سرت النار في الخشب وراح الدفء ينتشر في  
المكان ..

كان أول ما فكر فيه ( بنكروفت ) هو إعداد وجبة  
مغذية من البيض .. فقد جلب الصبي دسنة منه ..  
ولم تكن هناك إلا طريقة واحدة لطهي البيض الآن :  
شيه على النار شيئاً .. ولو كان هؤلاء الرجال بكامل

عددهم لكات وجبة مبهجة ، لكنهم كانوا يفتقدون  
رئيسهم ورأسهم المدير ..

وعبثاً حاول الرجال الظفر ببعض النوم ، لكن هذا  
كان صير المنال ..

\*\*\*

### الفصل الخامس

قرر الرجال أن يستكشفوا الجزيرة بعد أن يستردوا  
قواهم قليلاً .. لكن الزنجى أبى فى عناد أن يفارق  
المكان ؛ لأنه كان واثقاً من أن سيده لم يمت .. رجل  
كهذا لن يموت بهذه الطريقة السوقية .. وما لم ير  
الزنجى جثته ويلمسها ، فهو واثق أن سيده حي يرزق !  
كان إخلاصه غريباً كإخلاص كلب يأبى أن يفارق قبر  
سيده ..

كان إفطار اليوم الأول يتكون من المحار وبيض  
الطيور ، وقد وجدوا بعض الملح فى حفر وسط  
الصخور ، وقد رحبوا بهذه الإضافة إلى طعامهم ..

اتفق الرجال على أن يبقى الصحفي يرعى النار  
كى لا تنطفئ ، وخرج ( بنكروفت ) والصبي إلى الغابة  
المجاورة للاستكشاف والصيد .. قاما ببرى بعض  
الأغصان على سبيل المدى ، ثم مشيا يفتشان ..

كان من الواضح أنه ما من بشر هنا .. لا أثر لنفاس  
على شجرة أو رماد نار متخلف من معسكر ، وهذا  
شيء راق لهما .. لأنه في جزيرة منعزلة وسط  
المحيط الهادئ كهذه ، يغدو وجود الإنسان أكثر خطرًا  
من عدمه .. كانت هناك بقايا حيوانات بدا كأنها أكلتها  
وحوش أكثر ضخامة ، وقد جعلهما هذا يعرفان أن  
هذه الجزيرة لا تخلو من المتاعب ..

عامّة لم يكن الصيد موفقًا .. لكنهما وجدوا  
مجموعة من الطيور غريبة الشكل ، لريشها بريق  
معدني غريب ، وقد احتشدت حول جذع شجرة تحاول  
الظفر ببعض الحشرات .. هجما عليها وأسقطا منها  
عددًا كبيرًا بضربات سريعة بالعصوين .. كانت الطيور  
غبية حقًا ولم تحاول الفرار ..

كما استطاعا صيد بعض طائر الطيهوج .. وكان  
هذا مرضيًا لهما ؛ لأنهما لن يعودا إلى المعسكر  
خالي الوفاض .. وفي السادسة مساءً بدا الاتفاق منيرًا  
بعاصفة داتية .. عاصفة شديدة ..

كان الصحفي شارد الذهن حين عاد ، وكان  
يرمق البحر في تركيز ، ولم يلبث أن سأل البحار :  
- « هل تذكر أين كانت السلة حين هبطنا ؟ »  
- « كنا على بعد ( كابلين ) .. أي ستمائة قدم  
على الأكثر .. »

- « أي أن ( هاردنج ) قد فقد منا على بعد ألف  
ومائتي قدم من الشاطئ .. والغريب هنا أنه وكلبه لم  
يظهرا ، ولم يلق البحر بجثتيهما .. »  
- « من الوارد مع هذه الأمواج الثقيلة أن يجرفا  
بعيدًا .. »

- « ما زلت - مع احترامي التام لخبرتك - أجد  
في الأمر شيئًا غريبًا .. »

قام البحار (بنكروفت) بإعداد طائر الطيهوج وثبت  
عددًا منه على عصا ، وبدأ الشئ على التلر .. كان (نيب)  
للزنجي قد تأخر كثيرًا ، وقد جعل هذا (بنكروفت)  
يشعر بقلق غامر عليه .. هل أصابه حادث على هذه

الجزيرة الغامضة ؟ لكن الصبى ( هيرت ) فسر هذا الاختفاء لصالح ( هاردينج ) .. ربما كان ( نيب ) الآن فى طريقه خلف خيط ما مهم .. ربما هو قريب من سيده أو وجدته فقلأ .. لكنهم - على العموم - أدركوا أنه من المستحيل الخروج للبحث عنه ؛ لأن هذا يعقد الأمور ، خاصة والعاصفة تزداد سوءاً إلى حد أنها كانت قريبة من تلك التى جلبتهم إلى هنا ..

إن عواصف المحيط الهادى تكون غاية فى الشراسة فى موسم الاعتدال الربيعى ، ولا توجد كلمات قادرة على وصف عنفها وهياجها .. وقد مر الليل والصخور ترتطم بالمأوى وتهزه هزاً ، لكن جدرانه كانت قوية من الجراتيت ، فبدأ أنه لا خطر على النائمى به ..

قبل الصباح بساعتين أيقظ الصحفى ( بنكروفت ) وقال له :

- « هل تسمع ؟ »

- « ماذا ؟ صوت العاصفة ؟ »

- « بل نباح كلب ! هذا ( توب ) ! »

ونفض الجميع غير مصدقين ما يسمعون .. بالتأكيد هذا ( توب ) .. ومن الواضح أنه وحده ، وإلا لكان الزنجى قد أحضره إلى المأوى .. وهكذا غادروا كهفهم ووقفوا بالخارج ينظرون إلى الظلام الدامس . كان الأمر صعباً جداً أن تتماسك فى هذه العاصفة بالإضافة إلى أن الرؤية كانت مستحيلة .. لكنهم استطاعوا أن يروا الكلب الذى يركض نحوهم .. كان ( توب ) فعلاً .. لكنه كان وحيداً ! ليس معه سيده ولا خلام سيده ..

بعد الغاق والتحيات أرك الرجال أن الكلب يريد منهم أن يتبعوه .. وقد فعلوا هذا دون إبطاء برغم أن العاصفة كانت فى ذروتها .. والحقيقة أن العاصفة كانت تهب باتجاه مسيرهم ، بمعنى أنها كانت تدفعهم دفعا حثيثاً إلى الأمام ..

كانوا الآن يعتقدون أن ( نيب ) حى .. وقد أرسل الكلب ليجى بهم .. لكن لماذا ؟ هل السيد معه أم أنه

يطلبهم كي يؤدوا آخر واجباتهم نحو المهندس  
المحبيب ؟

كان المد يرتفع ثاتية .. بينما هم يتجهون إلى  
الشمال .. وجوارهم يرون مساحات شاسعة من  
الظلام لا يستطيعون تخمين كنهها .. كان البرد قارسا  
مع ما يلبسون من ثياب غير كافية بالمرّة .. ومن  
بعيد تتوهج الأمواج بضوء النهار القادم ..

استمر السعي وراء الكلب الذي كان يركض دون  
أن يقف لحظة ليتبين طريقه .. ودخل كهفا فدخلوه  
وراءه ..

هناك وجدوا ( نيب ) راكغا على الأرض .. وأمامه  
جسد يرقد على فراش من العشب .. كان هذا هو  
جسد الكابتن ( هاردنج ) ..

\*\*\*

## الفصل السادس

لم يتحرك ( نيب ) ، واكتفى ( بنكروفت ) بكلمة  
واحدة :

- « حي ؟ »

لم يرد ( نيب ) .. ومن الواضح أنه لم ير زملاءه  
أو يسمع البحار يسأله .. كان الحزن قد بدل ملامحه  
تماما حتى صار من العسير تمييزها .. وجثا ( سبيلت )  
الصحفي جوار الكابتن الراقد ، ومزق قميصه كي  
يصغى لقلبه .. وبعد لحظات صاح :

- « إنه حي ! »

وهرع الصبي ( هربرت ) إلى الخارج بحثا عن  
ماء ، وعاد بعد قليل بمنديل مبلل وضعوه على شفتي  
المهندس .. من الغريب أنه كان سليما ، وكان جسده  
خاليا من الجراح ، ولكن التفسير قادم فيما بعد ،  
حين يقدر الرجل على الكلام ..

راح ( نيب ) يحكى لهم ما حدث .. لقد راح يفتش الشط ، ولم يكن يأمل فى أن يجد سيده .. كان يبحث عن جثة .. جثة وذ لو يدفنها بيديه .. وهنا وجد آثار أقدام فوق علامة الماء .. أصابه الجنون حين رآها وتتبعها نحو ربع ميل .. وهنا وجد نفسه أمام الكلب ( توب ) .. ( توب ) الذى اقتاده إلى سيده ، والذى حسبته ميتاً حين رآه ..

كان عليه أن يستدعى الآخرين إليه ، وقرر أن يجرب غريزة الكلب التى لا تخطئ .. أشار له إلى الجنوب ولفظ اسم المراسل الصحفى مراراً ، وقد وصلت الرسالة إلى الكلب بالفعل ..

كان المهندس الآن يحرك شفتيه ، برغم أن عينيه كانتا مغلقتين .. وبصعوبة قال أول ما يسمعه منه :

- « جزيرة أم قارة ؟ »

- « لا عليك من هذا .. المهم أن تعود لنا ، وليكونن فى الوقت متسع لنعرف هذا » .

من ثم عاد المهندس إلى النوم .. وكان عليهم الآن أن يصنعوا نقالة صغيرة يحملونه عليها إلى الكهف حيث النار .. وقد استغرق هذا منهم أربعين دقيقة من العمل المتواصل وباستخدام فروع الأشجار ..

وجلس المراسل الصحفى يحكى للمهندس كل ما حدث لهم من لحظة سقوط المنطاد .. هنا تساءل المهندس فى وهن :

- « إذن أنتم لم تلتقطونى من الشاطئ ؟ »

- « كلا يا صديقى .. »

- « وكم يبعد هذا الكهف عن الشاطئ ؟ »

- « نحو ميل .. »

- « هذا غريب ! غريب بحق .. »

ولم يكن لدى المهندس الكثير مما يحكىه .. لقد وجد نفسه وسط الأمواج العاتية والكلب فى حضنه ، على بعد نصف ميل من الشط .. وقد راح يجاهد ويجالد ، ولكن موجة عالية جعلته يغوص مع الكلب

ويغيب عن الوعي .. بعد هذا لا يعرف شيئاً غير أنه  
وجد نفسه هنا في الكهف محاطاً بأصدقائه ..

- « لكن لا بد أنك مشيت إلى هذا الكهف مادام  
( نيب ) وجد آثار أقدامك .. »

قال المهندس لـ ( بنكروفت ) :

- « يا صديقي .. هلا أخذت هذا الحذاء من قدمي ،  
فمضيت به إلى أثر الأقدام ، لترى إن كان هو نفس  
الأثر ؟ »

نفذ البحار طلب المهندس ، وغادر المكان .. بعد  
دقائق عاد ومعه الدليل الأكيد .. لاشك في أن هذين  
هما أثرنا حذائي ( هاردنج ) .. لاشك في أنه هو من  
جاء إلى هذا الكهف على قدميه ..

- « الأمر واضح .. لا بد أنني مررت بحالة من  
فقدان الوعي كالتي يمر بها المشئون في أثناء النوم ..  
ولا بد أن الكلب ( توب ) هو من جلبني إلى هنا ..  
هلم أيها الكلب العجوز ! »

وتعاون الأصدقاء على حمل المهندس على المحفة  
ثم مضوا إلى مأواهم .. لما كانوا مضطرين إلى  
المشي البطيء ، فقد استغرق الأمر نحو ثلاث ساعات  
للوصول إلى هناك ، وكانت العاصفة قد هدأت ..

لكن مفاجأة قاسية كانت تنتظرهم حين بلغوا  
مأواهم .. لقد ولت النار ! لقد دخلت الأمواج المأوى  
وغيرت معالم كل شيء ، ثم رحلت حاملة الحطب  
والنار وكل شيء !

\*\*\*

## التدخل السابع

برغم كل شيء فإن المحرر الصحفي لم يشعر  
بقلق .. أليس ( هاردنج ) معهم ؟ ببراءته وكل العلم  
في عقله ؟ إنه يستطيع تحقيق أي شيء ، ومن  
الأضمن أن يكون ( هاردنج ) معك في صحراء قاحلة  
من أن تكون من دونه في أكثر مدن الولايات  
المتحدة تمديناً .. حتى لو قلت لهم إن بركاتنا سيدمر  
الجزيرة حالاً ، لقالوا لك : ( هاردنج ) هنا !

وراح ( بنكروفت ) مع ( نيب ) يجربان إشعال النار  
بحك قطعتين من الخشب بسرعة .. لكنهما لم يصلا  
إلى نتيجة إلا تسخين الخشب قليلاً ، ولو أن الطاقة  
المنبعثة منهما تحولت إلى حرارة لاستطاعت تسخين  
غلاية قطار ! في النهاية توقف ( بنكروفت ) وقال :

- لا أفهم كيف يشعل المتوحشون النار بهذه  
الطريقة ؟ دعهم يزعمون ما يزعمون ! أما أنا فلا أصدق

هذا إلا لو صدقت أنني قادر على إشعال النار بفرك  
نراعي .. »

ولم يجد الأصدقاء سوى النوم حتى الصباح ..  
في الصباح صحا الكابتن ( هاردنج ) منتعشاً فتناول  
إفطاراً من المحار قدمه له الصبي ، وجرع بعض  
الماء ، ثم سألهم عن النار .. فحكى له ( بنكروفت )  
قصتهم مع عود للثقاب الوحيد ، وكيف فقدوا نارهم ..  
قال للمهندس في ثقة :

- « سنصنع ناراً .. سنصنع أعواد ثقاب ! ولكن  
هل عرفتُم هل هذه جزيرة أم قارة ؟ »

- « لم نعرف بعد .. لكننا سنعرف سريعاً .. »

- « إذن ما من شيء يمكن عمله اليوم .. غذا  
نتسلق الهضبة لنعرف أين نحن بالضبط .. »

عاد البحار يقول في عناد :

- « نريد ناراً .. »

لم يبد المهندس مهتماً وقال :

- « إن موقفنا يا أصدقائي صعب لكنه البساطة ذاتها .. لو كانت هذه قارة فلسوف نبذل كل جهد كي نجد سكاتها .. أما إن كانت جزيرة فإما أن تكون مأهولة ، وعندها يمكننا مغادرتها بمعونة السكان ، أو صحراوية وعندها يجب أن نغادرها بجهدنا الذاتي .. سنصعد الهضبة غداً لنعرف .. لكنني أعتد على براعتكم في الصيد حتى أسترد قواي .. »

قال له ( بنكروفت ) نافذ الصبر :

- « يمكنني أن أصطاد مستريح البال لو عرفت أن ما أصطاده يمكن شواؤه .. »

- « لا تقلق بصدد هذا يا صديقي .. »

وهكذا مضى الزوجي والبحار والصبي إلى الغابة ليصطادوا كل كائن حي مغطى بالريش أو الفراء .. وفي البداية وجدوا بعض الأخشاب مكومة فتساعل البحار :

- « هل تبدءون اليوم بأن تكونوا خطابين أم صيادين ؟ »

- « خطابين .. إن الكلب ( توب ) قد سبقنا على كل حال .. »

وسمعوا عواء الكلب ، فهرعوا ليجدوه ممسكاً بأذن حيوان غريب ، هو أقرب إلى فأر كبير ، وإن كان في حجم الخنزير ، وبين أصابع قدميه غشاء . أخبرهم الصبي أن هذا هو حيوان الكابيبارا Capybara وهو من البرمائيات الأليفة ، وسرعان ما تمكنوا من صيده والعودة به إلى ماواهم ..

وأدهشهم حين وصلوا إلى هناك أن راوا الدخان يتصاعد من مدخل الصخور ..

كانت النار تتوهج بالفعل بالداخل ، بينما جلس المحرر والمهندس جوارها .. كانت الشمس هي مصدر هذه النار .. وتساعل الصبي ( هيربرت ) :

- « هل معكم عسة ؟ »

لكن لم تكن هناك عدسات .. لقد قام المهندس  
البارع باستخدام زجاج ساعته المحدب ، وساعة  
المحرر ، وملأهما بالماء ، ثم لحم نصفى الزجاج  
باستعمال الصلصال ، وهكذا صارت لديه عدسة  
محدبة قوية يمكنها تركيز أشعة الشمس على الحطب  
وإشعاله ..

وكانت نظرة ( بنكروفت ) إلى المهندس تغنى عن  
أى كلام .. لو لم يكن هذا الرجل ساحراً فهو على  
الأقل رجل فريد حقاً .. وكانت وجبة شهية سرعان  
ما أخلدوا بعدها لنوم عميق هائى ..

وفى الصباح الباكر بدأ الرجال تلك الحملة  
الاستكشافية التى ستحدد مصيرهم ، وتجيب عن  
السؤال الشهير : قارة أم جزيرة ؟

مشوا كثيراً متجهين إلى الهضبة التى لمحوها أمس ..  
وكان المهندس مشغول الذهن تملأ بفكر فى الخطوات  
التالية .. وقد أفرك على الفور أن هذه الجزيرة بركانية ..  
كما ضايقه أن وجد على التراب آثار أقدام حيوانات  
ضخمة ..



وسمعوا عواء الكلب ، فهرعوا ليحدوه ممسكا بأذن حيوان غريب ،  
هو أقرب إلى فار كبير ، وإن كان فى حجم الخنزير

بدعوا تسلق الهضبة ، وقد استغرق هذا وقتاً طويلاً حقاً ، حتى إن المساء جاء وهم لم يبلغوا القمة ، وقرروا أن يتخذوا معسكرهم هنا .. لكن المهندس كان قد أدرك الحقيقة : هذه جزيرة ! كما أدرك أن ما يتسلقونه هو جسم بركان عظيم خامد منذ زمن ..

وفي الصباح تسلق الأصدقاء إلى القمة ووقفوا للمرة الأولى في أعلى نقطة بالجزيرة .. الماء ! الماء من حولنا في كل مكان ! حتى ( بنكروفت ) بعينى البحار الحادثين لم ير شيئاً إلا الماء في الأفق .. وقد أدركوا الآن أنها لا يمكن إلا أن تكون جزيرة .. جزيرة محيطها لا يقل عن مائة ميل .. ولها شكل التمساح الذى يفتح شذاه شمالاً ، بينما يتجه ذيله العملاق إلى الجنوب ..

كانوا واقفين على فوهة البركان ، وفوق الحمم التى جفت منذ قرون وصنعت ما يشبه سلماً للمشى عليه .. وكان بوسعهم أن يروا بحيرة صغيرة عن بعد تحيط بها أشجار نضرة .. وقد قدر المهندس

أنها ليست بحيرة ، بل هى نهر يفتدى من المياه التى تجيء من المنحدرات إليه ، وبالتأكيد يغادره الماء إلى البحر من فتحة ما ..

لقد صارت الجزيرة مكشوفة الآن أمامهم بوضوح تام كأنها خارطة .. لكن السؤال الذى ظل يلح عليهم هو : هل الجزيرة مأهولة ؟ وكان الصحفي أقربهم إلى استنتاج أنه طبقاً لما رأوه فالإجابة لا بد بالنفى .. لكن هل يؤمها سكان الجزر المأهولة المجاورة ؟ لا يمكن الإجابة عن سؤال كهذا ؛ لأن البحر خاو لمسافة خمسين ميلاً ، لكن خمسين ميلاً ليست مسافة شاسعة بالنسبة للقوارب ..

ترى هل يستطيع ( هاردنج ) معرفة أى خط طول وأى خط عرض هذا من دون أدوات ؟

لقد فرغوا على كل حال من فهم الجزيرة بشكل عام ، ولم يعد عليهم إلا الهبوط واستكشافها من وجهة نظر ثلاثية : تربتها - حيواناتها - نباتاتها .. وقال ( هاردنج ) :

- « على هذه الجزيرة وضعتنا يد الله العلى القدير ..  
ولسوف نعيش هنا .. لا أدرى إن كانت سفينة مستمر  
أم لا ، لكنى أرجح أننا فى وضع جنوبى أكثر مما يجب  
بالنسبة لسفينة ذاهبة إلى ( نيوزيلندا ) ، وشمالى أكثر  
مما يجب بالنسبة لسفينة تقصد أستراليا .. »

قال ( بنكروفت ) :

- « أنا معك يا سيدى وإبنى لائق بك .. وبمشينة  
الله سنصنع من هذه الأرض ولايات متحدة جديدة !  
سننشئ طرقاً وسككاً حديدية وخطوط برق ! ثم نقدمها  
هدية لحكومة الاتحاد يوم يجدون مكاننا ! »

وكان أن اقترح المهندس أن يطلقوا أسماء على  
الموجودات .. وهكذا صارت الجزيرة هى جزيرة  
( لنكولن ) - بطل الاتحاد - والجبل جبل ( فراتكلين )  
والخليج خليج الاتحاد .. وهكذا تعدت الأسماء ، ومعها  
صارت معالم الجزيرة أقرب ألفة إلى نفوسهم ..

\*\*\*

## الفصل الثامن

بدعوا الآن فى الهبوط .. مشوا بين الصخور  
عائدين ، وقد استطاعوا أن يروا الكثير من الماعز  
البرى التى أطلق عليها الصبى اسماً ما ، لكن البحار  
قال له :

- « أليست لها قرون وحوافر ؟ إذن هى خراف  
بالنسبة لى بصرف النظر عن اسمها الحقيقى .. ! »  
ولابد أن الساعة الآن كانت العاشرة صباحاً حين  
تصلب الصبى ( هربرت ) وهمس :

- « دخان !! »

- « بشر ؟ »

وأشار إلى اتجاه الجنوب .. وحقاً كان ماراؤه هو  
دخان أصفر غريب يرتفع من بين الصخور .. هتف  
المراسل ( سبيليت ) :

- « هذا غريب .. خذ الحذر حتى لا يرونا .. لماذا لا ينبج الكلب إذن ؟ »

- « لا أدري .. هذا غريب .. »

لكن المهندس كان قد شم رائحة الدخان المنفرة وعرف مصدرها .. فقال لرفاقه :

- « هذا البخار من الكبريت .. وهو قادر على شفاء حلوقنا للأبد ! »

وأخيراً وجدوا المصدر .. الينبوع الذى ينبعث منه حمض الكبريتيك فى الهواء .. ومد ( هاردنج ) إصبعاً فى الينبوع فأحس للسائل قواماً كالزيت ، وقدر حرارته بـ 95 فهرنهايت .. سأله المحرر عن الكيفية التى قدر بها الحرارة ، فقال :

- « لم أشعر بحرارة أو سخونة .. إن حرارته هى حرارة الجسم ذاتها التى تساوى 95 فهرنهايت<sup>(\*)</sup> .. »

(\*) للتحويل إلى درجاتنا المئوية اطرح 32 ، ثم اضرب الناتج فى خمسة على تسعة .. سيكون الناتج 35 وهو أقل من حرارة الجسم البشرى ، لكن الكلام تقريبي طبعاً ..

تركوا الينبوع وواصلوا الرحلة .. هذه المرة رأوا حيوانات غريبة تثب على ساقين خلفيتين .. وعلى الفور عرف الصحفي أن هذه كاتجارو .. سأله البحار الشره عن مذاقها ، فقال له : إن لحمها شهى كلحم الطيلاء ..

عجباً حاول الملاح اللحاق بهذه الحيوانات الرشيقة لكنها كانت تثب كالكرة مبتعدة فى الأفق .. وقد تلاحقت أنفاسه ، وهو يلهث محاولاً التماسك .. فى النهاية وعده المهندس بأن يحاولوا صنع بعض القسى والسهام ..

- « قسى وسهام ؟ هذه الأشياء للأطفال ! »

- « لا تتفاخر يا (بنكروفت) .. أسلحة الأطفال هذه قد لوثت الأرض بالدم طيلة تاريخها .. بينما الأسلحة النارية وليدة الأمس فقط ! »

أما عن المدى فقد صنعها المهندس بسهولة .. حطم الطوق المعدنى المحيط بعنق الكلب ، فصارت عنده مديتان بعد ما ثبتت القطعتين إلى مقبضين

مناسبين .. الحقيقة أن هذه المجموعة من الرجال كانت موفقة ، وكانت تملك كل أسباب البقاء على هذه الجزيرة .. ثم إنهم اكتشفوا شجرة ( كريجما ) التي لا تؤكل ثمارها ، ويصنع هنود أمريكا الجنوبية أقواسهم من لحائها .. ثم وجدوا نبات ( هبسكس هتروفيلوس ) الذي يصلح لصنع أوتار الأقواس .. وهو مرن متماسك كأنه أوتار عضلات الحيوانات .. أما السهام فقد حصلوا عليها من قنفذ اصطادوه ..

اصطادوا الكثير جدًا بعدما برع ( بنكروفت ) في استعمال القوس والسهم .. وإن لم يقابلوا بعد تلك الحيوانات الضخمة التي طالما رأوا آثار أقدامها ..

مر عليهم الآن اثنا عشر يومًا على هذه الجزيرة لكنهم أنجزوا الكثير .. لقد قام المهندس بصنع قوالب قرميد من الصلصال الموجود بالجزيرة ، وتمكن من صنع قرن بدائي يصلح لطهي الطعام ، كما يصلح لصنع مختلف الآنية من الخزف ، التي كانوا في أمس الحاجة لها .. كما تمكن المهندس البارع من الحصول

على وقود سريع الاشتعال من فطر ينمو في الجزيرة هو ( الكشوث الرومي ) .. وكان عندما يجف ويخلط ببعض البوتاس - المتوافر بكثرة في حفر الجزيرة - يصلح لإشعال الموقد كأكفأ ما يكون ..

أما المشروع الأكثر طموحًا فقد كان أن يصنع آلة سندس يتمكن بها من معرفة إحداثيات الجزيرة بالضبط ، اعتمادًا على النجم القطبي والشمس .. وكانت هذه خطوة مهمة كي يعرف أين هم بالضبط من سواحل أستراليا أو أمريكا ، وبالتالي هل يفيدهم أن يحاولوا صنع قارب أم لا ؟ وقد استطاع على الأقل أن يستنتج أن الجزيرة تبعد ألفين أو ثلاثة آلاف ميل عن ( نيوزيلندا )<sup>(\*)</sup> ..

هكذا قرروا أن عليهم أن يمضوا الشتاء هنا قبل أن يفكروا في صنع قارب .. وطلب المهندس من

(\*) لكلمة : اضطررت إلى اختصار جزء كبير جدًا هنا ، لأن ( فيرن ) يتحدث بالتفصيل وبنقته المعهودة عن طرق قياس السمات والإحداثيات ، وطرق صناعة الخزف ، وصهر الحديد ، وما إلى ذلك مما لا دخل له في سياق الأحداث .. وتو ترجمت هذا الجزء بأمانة لكان حجم هذا الكتيب خمسمائة صفحة على الأقل !

رفاقه أن يتعاونوا لصنع مسكن أكثر راحة وأمنًا ..  
من الواضح أن هناك حيوانات ضخمة في الجزيرة ..  
كما أن هذه الأصقاع لا تفتقر لقراصنة الملايو  
المتوحشين الذين لا يهابون البحر .. على الأقل  
سيربحهم هذا من عبء ترتيب نوبتجيات حراسة ،  
والسهر على النار ليلاً ..

قال البحار :

- « ليكن .. سنحمي أنفسنا من الوحوش التي  
تمشي على قدمين والتي تمشي على أربع .. ونحن  
لا نفتقر إلى القرميد ومعدات البناء الآن .. »

- « جميل يا صديقي .. لكن لو استطعنا نحت منزل  
في مأوى طبيعي لو فر هذا علينا كثيرًا من الجهد ..  
بالإضافة إلى أنه سيكون بقوة الطبيعة العاتية .. »

لكن البحث عن مسكن يصلح وسط هذه الصخور  
الجرانيتية كان شبه مستحيل .. الحقيقة أنهم كانوا  
يسكنون بالفعل المكان الوحيد المناسب للسكنى ،  
الذي يرغبون الآن في تركه إلى مكان أكثر أمنًا ..

كانوا يتفقدون الجزيرة على ضفاف البحيرة ..  
والفكرة هنا أنهم أرادوا أن يكون مسكنهم قريبًا من  
الماء النقي .. فجأة تصلب الكلب (توب) ، وراح  
ينبح ، وينظر إلى البحيرة في توتر .. لم يعره أحد  
اهتمامًا أول الأمر ، معادعاه إلى الدنو من الماء  
وهو ينبح ويشير إلى الماء بمخالبه ..

- « تعال هنا يا (توب) .. »

قالها المهندس الذي لم يحب كثيرًا أن يتوغل كلبه  
قرب الماء ..

- « هل هو تمساح ؟ »

- « لا أظن .. التماسيح لا تعيش على هذا الارتفاع  
عن سطح البحر .. »

ولم يكف الكلب عن التوتر .. بدا كأنما يلاحق  
بإصرار هدفًا تحت سطح الماء .. ولم يستطع الرجال  
برغم كل محاولاتهم معرفة ما يشير حفيظته  
وتوتره ..

## الفصل التاسع

في الصباح وقف المهندس يرمى مياه البحيرة وعقله مشغول بحادث أمس .. كان من الواضح أن البحيرة ضحلة لكنها عميقة في وسطها .. وكانت الطيور الجارحة قد أتت على أكثر لحم عجل البحر ، لكنه أمر الزنجي ( نيب ) بأن يستنقذ بعض الدهن لإشعال النار .. ودنا منه المراسل الصحفي ليسأله :

- « أنا موافق على أن ما حدث أمس كان غريباً .. كيف قذف الكلب خارج الماء بهذه البساطة ؟ »

قال المهندس :

- « هذا لغز .. لكن هناك لغزاً آخر .. كيف نجوت أنا من الغرق وحملت إلى هذا المخبأ الذي وجدتموني فيه ؟ لكن دعنا لانثر ذعر الآخرين بهذه الخواطر الآن ، ولنبقها لأنفسنا .. »

هنا وثب الكلب إلى الماء ، وعلى الفور برز رأس عملاق من الماء .. كان عجلاً بحرياً ضخماً أمسك بالكلب قبل أن يتمكن من الفرار ونزل به تحت الماء .. لم يتمكن الرجال من عمل شيء .. وأدركوا أن معركة مريعة تدور تحت البحيرة الآن .. كان للماء بلور بعنف ويتناثر في كل صوب ..

ثم فجأة - بمعجزة ما - طار جسد الكلب في الهواء خارج الماء ، وسرعان ما استعاد روعه وسبح إلى الشط ، ومن الغريب أنه لم يصب بأي جرح .. ثم رأى الرجال لدهشتهم أن المعركة ما زالت مستمرة تحت الماء . وسرعان ما تلون الماء بلون الدم .. ثم طفا جسد عجل البحر العملاق الميت إلى الشاطئ ، وفي عنقه جرح مخيف يبدو أن حيواناً أقوى أحدثه ..

ترى أي حيوان استطاع قتل عجل البحر بهذه البساطة والشراسة ؟ لم يستطع ( هاردينج ) ورفاقه التخمين ، وهكذا قرروا العودة إلى ماواهم ..

\*\*\*

كانت مشكلة المجموعة الآن هي العثور على مسكن أكثر اتساعاً ، وقد نجحوا بمعونة قائدهم الهمام في العثور على كهف من الجراتيت يتصل بالبحيرة .. وهو كهف مناسب من جميع الوجوه ، بل يصلح لتقسيمه إلى حجرات بالقرميد ..

وقد استطاع الرجال تنظيفه ، وميزوا واجهته .. وبالتالي حفروا فيها بعض النوافذ العالية التي تسمح بدخول الهواء والضوء ، كما جعلوا مدخل الكهف في مكان مرتفع يتم الدخول إليه والخروج منه بسلم من حبال مجدولة .. والغرض كان المزيد من الأمن ؛ لأن المحيط الهادئ مكان خطر وهم لا يعرفون ما يأتي به البحر ، بل هم - على كل حال - لم يفرغوا من استكشاف الجزيرة ، ولا يعرفون بحق إن كانت مأهولة أم لا ..

حقاً كان عليهم الإسراع في كل شيء ، وفي اختزان المؤن لأن الشتاء قادم .. وهو هنا يأتي في (يونيو) الذي يعادل ديسمبر في نصف الكرة الشمالي ..

وحين جاء الشتاء عرف الرجال المتوارون في بيت الجراتيت أهمية ما قاموا به ، لأن المأوى القديم ما كان ليتحمل هذا الطقس الشنيع .. خاصة أنه قد برهن على أن الأمواج والعواصف تدخله بحرية ..

وقد قضوا الوقت في نشاطات متعددة .. لكن مشكلة الثياب بدأت تظهر بقسوة .. فلم يكن لديهم إلا الثياب التي هربوا بها من الأسر ، وكانت بحالة ممتازة لكن البرد كان قارساً .. ولم يجد المهندس حلاً في الوقت الحالي .. لابد من انتظار انتهاء الشتاء ، وبعدها يمكنهم أن يصطادوا بعض الخراف ومن صوفها يصنعون ثياباً جديدة ..

وقال المهندس : إنه يرجو - بما أن هذه جزيرة - أن يكون الشتاء متوسط البرودة ..

- « لأن البحر يعمل كمخزن حرارة هائل .. إنه يختزن الحرارة طيلة الصيف ثم يشعها في الشتاء ، لهذا يكون شتاء الجزر أقل برداً ، والصيف أقل حراً .. »

قال المحرر ( سبيلت ) :

- « لا يهتمنى الآن إلا أن الليل صار طويلاً .. أرى أن نفكر فى موضوع الإنارة .. »

- « سيكون هذا غداً بعد ما نصيد كلب بحر .. سنصنع بعض الشموع من دهنه .. »

وبالفعل فى اليوم التالى خرج ( بنكروفت ) والصبى إلى الشط ، وتمكنا من قتل أربعة كلاب بحر ، قاما بسلخها وحملا الدهن إلى المأوى .. كانت النتيجة أربعمائة رطل من الدهن جاهزة لصنع الشموع .. وقد تمكن المهندس من فصل حمض الستياريك والأوليك بمعالجة الدهن بالجير ، ثم صنع فتائل الشموع من ألياف النباتات .. وكانت النتيجة شموعاً لا بأس بها برغم أن منظرها بداى .. أما عن الطعام فقد اعتمدوا على مخزون هائل من اللحوم المملحة ..

كان البرد عنيفاً ، وقد أبدى ( بنكروفت ) حزنه لأن الجزيرة لا تعج بالدببة التى يصلح فراؤها للتدفئة .. ضحك ( نيب ) وقال :

- « ربما لن تقبل الدببة هذا .. الدببة ليست القديس ( مارتين ) كما تعلم .. »

- « سنجبرها على ذلك يا ( نيب ) .. سنجبرها على ذلك .. »

أما عن القنص ، فقد نصبوا عدداً من الشراك التى تتكون من حبال تضيق حول فرائسها .. وقد اختاروا لها الأماكن التى تزدحم فيها أقدام الحيوانات .. لكنها لم تقتص إلا ثعالب وهى غير صالحة لشيء على الإطلاق ، إلا أن المهندس وجدها مناسبة كطعم لحيوانات أخرى ..

وفى منتصف أغسطس تغطت الجزيرة كلها بطبقة من الجليد الأبيض ، ولكم شعر هؤلاء القوم بالسعادة ، لأنهم اتخذوا بيوتهم فى هذا الكهف الحصين الذى حفرته الطبيعة .. فما كان أى بيت يبنونه ليصمد أمام العواصف الثلجية التى تجتاح الجزيرة ..

وعاد ( بنكروفت ) يوماً إلى حصن الجراتيت حاملاً معه حيواناً وطفليه الرضيعين .. وقال بحماسة : إن

العشاء اليوم سيكون رائعاً .. لم يبد الصحفي متحمساً  
لهذا النوع من العشاء ، وقال : إنه لن يأكل الكثير  
منه .. هنا هاتف ( بنكروفت ) الذى كان يكره أن  
يتهم أحد على قنصه :

- « هذا الحيوان سيكون شهياً طرياً .. منذ أشهر  
كنت أنت ستطير فرحاً لو وجدت قنصاً كهذا .. »

قال الصحفي من دون حماسة :

- « أنت تعرف أن الإنسان عسير الإرضاء ملول .. »

لكن البحار قام بشئ للحيوانات الثلاثة وجلس يلتهم  
أصفرها بشهية عظيمة .. فجأة أصدر صرخة ألم  
وتحسس فيه وقال فى حيرة :

- « لقد كسرت سناً ! »

- « كل هذا من حيواتك الطرى هذا .. أترأك وجدت  
حصوة فى لحمه ؟ »

- « ليست حصوة .. ولكن .. »

وأخرج الطعام من فمه ليتفحصه .. لم يكن  
ما كسر سنه حصوة ، ولكن كان رصاصة بندقية ..

\*\*\*

## الجزء الثاني : منبذون

### الفصل الأول

سبعة أشهر مرت على هؤلاء منذ سقط بهم المنطاد في هذه الجزيرة ، وطيلة هذه الفترة لم يروا أى دليل على وجود بشرى .. لا آثار نار ولا أدوات صنعها بشرى ولا دخان .. حتى افترضوا أن الجزيرة ليس عليها سواهم ، والآن عليهم أن يهدموا كل هذه الافتراضات بمجرد طلقة معدنية في جسد حيوان مسالم !

كان المهندس أكثرهم منطقية فقد تأمل الطلقة ، ثم سأل البحار :

- « هل أنت متأكد من أن عمر هذا الحيوان لا يزيد على ثلاثة أشهر ؟ »

- « بالتأكيد .. لقد كان يرضع من أمه .. »

- « إذن هناك من أطلق الرصاص في جزيرة (لنكون)

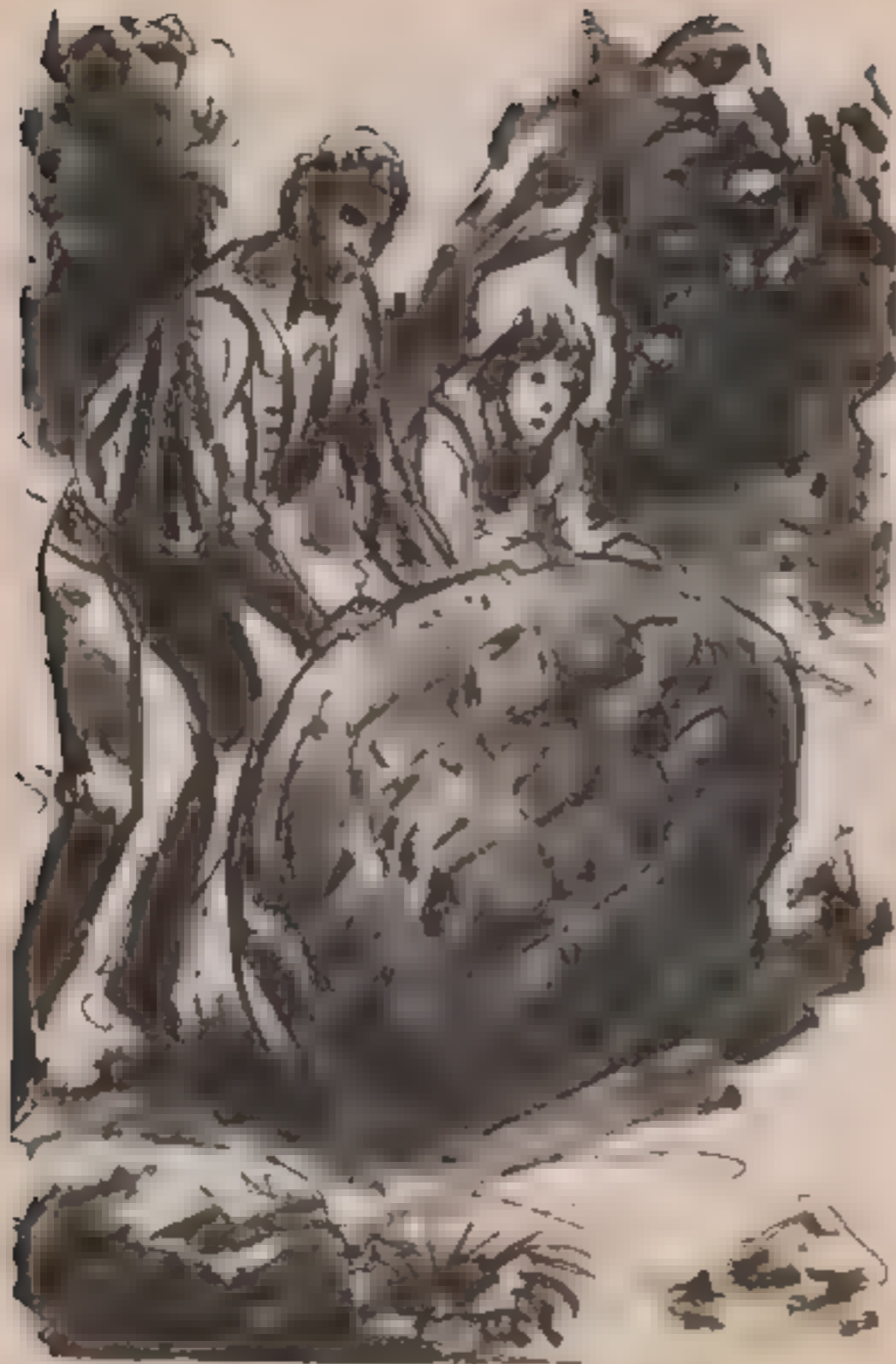
خلال الأشهر الثلاثة الماضية .. شخص كان في الجزيرة لدى وصولنا أو وصل بعدنا .. وإن كنت أميل إلى أنه حديث الوصول وإلا لرأيناه أو رأنا من قبل .. لكن من هو ؟ هل ألقى به الحطام هنا ؟ هل هو أوروبى أم من قراصنة الملايو ؟ هل هو صديق أم عدو ؟ »

صاح ( بنكروفت ) :

- « مستحيل أن يكون هناك بشر غيرنا .. جزيرة صغيرة كهذه ونحن هنا منذ سبعة أشهر .. لا بد أننا وحيدون تمامًا .. »

- « سيكون غريبًا كذلك أن يكون هذا الحيوان قد ولد بطلقة رصاص في بطنه ! »

انتهى العشاء فى جو أقل بهجة مما توقع البحار ، وقرر الرجال أن يبدعوا فى الغد بناء قارب صغير من نوع الكانو .. كى يكون معهم فى حالة اضطرارهم للدوران حول الجزيرة ، أو الهرب فى البحيرة لسبب أو آخر .. كما نصحهم المهندس بعدم الابتعاد عن المأوى ..



لكن الصبي طلب منه أن يحدو حدوه - وتعاون الاثنان حتى قلما  
السلحفاة على ظهرها

بعد يومين وقع حادث مريب آخر .. كان الصبي  
( نيب ) يمشيان عند الطرف الآخر من الجزيرة ،  
حين رأيا سلحفاة عملاقة تزحف هناك .. وأدرك أنها  
فرصة لا تفوت خاصة بالنسبة لـ ( بنكروفت ) الشره  
الذي سيرحب حتما بهذا اللحم الوفير .. ولم يعرف  
الزنجي ما ينبغي عمله ، لكن الصبي طلب منه أن  
يحدو حدوه ، وتعاون الاثنان حتى قلما السلحفاة على  
ظهرها .. وهالهما كم هي ثقيلة ..

- « لن تتمكن من الحراك إلى أن نعود بشيء  
ننقلها عليه .. »

وكانت السلحفاة قد توارت في درفتها ، لكنها كانت  
عاجزة عن تصحيح وضعها ، وبرغم هذا قام الزنجي  
بتدعيم جوانبها بالحجارة كي لا تنقلب .. وهرع  
الاثنان إلى المأوى كي يجلبا عربة يحملان عليها  
الصيد الثمين ..

بعد ساعتين عادا إلى البقعة بالعربة ، لكن السلحفاة  
لم تكن هناك ! نظرا إلى الحجارة المتناثرة على  
الأرض في عدم فهم ، وقال الزنجي :

- « معنى هذا أن السلاحف تقلب نفسها .. »

- « هذا ما يمكن استنتاجه .. »

وعاد الاثنان خائبي الأمل إلى المعسكر ، وقد خطر للزنجى ألا يخبر أحدا بما حدث ، لكن الصبى رأى أهمية إبلاغ ( هاردنج ) .. واستمع ( بنكروفت ) المفظاظ إلى القصة ، فلما انتهت صاح غاضبا :

- « أحمقان ! تركتما خمسين وجبة تفر منا ! »

قال ( تيب ) :

- « لم نقصد هذا ، وقد دعمناها بالحجارة جيدا .. »

- « ليس بما يكفى بالتأكيد !! اهتم ( هاردنج ) بالأمر فسأل الصبى :

- « هل كان المكان الذى تركتما السلحفاة فيه قريبا من حركة المد ؟ »

- « نعم يا سيدى .. »

- « إذن كان المد هو ما غمر السلحفاة وجعل من

السهل عليها أن تنقلب لوضعها الطبيعى ، وسرعان ما فرت فى البحر .. »

هتف الزنجى :

- « رباه ! لقد كنا غبيين بحق ! »

قال ( بنكروفت ) :

- « هذا هو ما تفضلت أنا بقوله منذ ثوان ! »

لقد قدم الكابتن هذا التفسير الذى يبدو مقتعا ، والذى أراح الآخرين .. ولكن هل كان مقتعا به هو نفسه ؟ لا يمكننا أن نعرف على وجه اليقين ..

\*\*\*

فى اليوم التالى لاحظ الكابتن أن هناك شيئا ما جوار الشاطئ ، وقد هرع الرجال إلى هناك ليروا .. كان هناك برميلان ، وقد أغرى هذا ( بنكروفت ) بالاعتقاد بأنهما ملينان بشيء ما .. شيء مفيد غالبا .. لكنهم حين اقتربوا من البرميلين اللذين ألقى بهما الموج ،

أدركوا أنهما فارغان ومغلقان بغاية ليكونا أداة  
طفو .. بينما هما يتمسكان بطوف صغير وقد ربطت  
إليه حقيبة .. تعاونوا على حمل الحقيبة إلى مأواهم  
وهناك هشموا القفل ..

كانت الحقيبة تحوى كل ما يمكن أن يحلموا به ..  
كانت هناك معدات من كل الأنواع .. كماشيات ..  
مسامير .. مناشير .. مطارق .. بندقيتان من نوع  
( القرايئة ) .. حتى الكتب كانت موجودة ومنها  
الإصحاح وبعض الموسوعات الجغرافية ، وموسوعات  
عن الحيوانات في جزر المحيط الهادى ..

كانت المفاجآت سارة لكنها بلا تفسير واضح ،  
وقد رأى الكابتن أن هذه الأشياء في الغالب حملها  
رجل غرقت سفينته قرب الساحل ، وتزود بكل  
ما يمكن أن يحتاج إليه المرء في جزيرة كهذه ..  
لكن أين ذهب هذا الرجل الآن ؟ ترى هل مات ؟

على كل حال تغيرت حياتهم جذرياً بعد هذا  
الاكتشاف ، وكانوا من قبل يعتمدون على أنفسهم

لصناعة كل ما يريدون من معدات ، أما الآن فقد غدت  
الحياة أسهل بالتأكيد .. وتمنى ( بنكروفت ) لو كان  
في الحقيقة بعض الطباق فقد كان في أمس حاجة  
إلى التدخين ..

قال لهم الكابتن بطريقته المنطقية :

« يمكننا الآن التأكد من الحقيقة للوحيدة المؤكدة ..  
هناك سفينة بلغت جزيرة ( لنكولن ) في الأشهر  
الثلاثة السابقة .. كما يمكننا التأكد من أنها رحلت  
كذلك ، مادمننا لم نر بشرياً على الجزيرة .. »

هتف ( بنكروفت ) :

« تعنى يا كابتن أنها رحلت وأن فرصتنا في  
العودة للمدينة رحلت معها ؟ »

« أخشى ذلك للأسف .. »

قال البحار في ضيق :

« ليكن .. سنظل هنا إلى الأبد .. »

وقرر الرجال أن يواصلوا استكشاف الساحل الغربى  
للجزيرة الواسعة ، وقد قرروا أن يدوروا حولها

## الشخص الثاني

لم يكن من الممكن الظن أن الريح أطارت السلم ،  
وقد راح ( بنكروفت ) ينظر إلى المشهد وهتف :

- « يالها من دعابة سخيفة ! حرمان الرجال  
المرهقين من المأوى ! لقد بدأت أعتقد أن هناك  
شيئا غريبا يحدث في جزيرة ( لنكولن ) .. »

قال ( سبيلت ) الصحفي :

- « بالعكس يا ( بنكروفت ) .. ما من شيء أكثر  
طبيعية من هذا .. أحدهم استغل غيابنا واستولى  
على مسكننا ورفع السلم ! »

رفع البحار عقيرته وصاح بأعلى صوت تردد  
صداه في الجزيرة كلها :

- « هالوووووو ! »

لكن أحدا لم يرد ، وخيل للأصدقاء للحظة أنهم

باستعمال القارب الجديد الذي فرغ ( بنكروفت ) من  
صنعه ، وقد استخدم فيه الحبال والخشب ، ليصنع  
قاربا صغيرا ضيقا به مقعدان في المنتصف .. وهو  
يصلح بالطبع للملاحة في بحيرات وأنهار الجزيرة لكنه  
لا يصلح للبحر .. وفي البداية لاحظوا أن الماء  
يتسرب إلى داخله من بين فجوات الخشب ، لكن  
البحار أكد لهم أن الخشب يتنفخ مع الوقت ، ولن  
يكون هناك ماء في القارب بعد قليل ..

كانت رحلة طويلة استغرقت ساعات ، ولم يروا  
فيها جديدا سوى أن الجهة الغربية عامرة بالقردة ..  
وأن هناك الكثير من النباتات التي يستخدمها البدائيون  
في علاج الملاريا ..

في النهاية أعلن الكابتن أن الوقت حان للعودة  
إلى ملجئهم .. وبالفعل وصلوا إليه عند العصر ،  
وتأهب الزنجي والصبي لتسلق سلم الحبال .. هنا  
أدركوا شيئا غريبا ..

السلم لم يعد هناك !

\*\*\*

سمعوا ضحكة مكتومة من مكان ما .. وهكذا ظلوا واقفين لا يعرفون ما يفعلون ولا كيف يفكرون .. وفي النهاية قال ( هاردنج ) :

« أرى أن ما بوسعنا اليوم هو شيء واحد .. نعود إلى مأوانا القديم .. على الأقل يمكننا هناك أن ننام قليلاً ، وفي الصباح نرى ما يجب عمله .. »

وقضى أصدقاؤنا ليلة سيئة يحاولون فيها الظفر ببعض النوم دون جدوى .. الحقيقة أن منزل الجرائيت الذي طربوا منه لم يكن بيتهم فحسب ، بل كان مخزنهم وورشتهم ، وكان فيه كل ما يحتاجون إليه من مؤن وأدوات .. ومن بونه سيكون عليهم البدء من الصفر ..

ومع أول ضوء من الفجر عاد الأصدقاء إلى بيت الجرائيت .. وإذا نظروا إليه أدركوا أن الباب مفتوح .. فندت عنهم صرخة دهشة ؛ لأنهم كانوا قد أوصدوه بعناية قبل رحيلهم أمس ، فلم يعد من شك الآن في وجود معتدين .. لقد تلاشت فكرة الريح تماماً .. كما

كان سلم الحبال مطويًا إلى أعلى كأن من استولى على المنزل كان يحاول توقي المفاجآت .. وصاح (بنكروفت) في غيظ :

« الشحاذون ينامون منعمين كأنهم في دارهم ! هلموا ردوا على أيها المتسولون يا قطاع الطرق .. أيها اللصوص يا أولاد (جون بول) !! » وكانت سبة (ابن جون بول) هي قمة السباب عند الرجل ؛ لأنه كان يكره الإنجليز بشدة ..

خطرت للصبى (هربرت) فكرة لا بأس بها ، هي أن يربطوا حبلًا إلى سهم يطلقونه إلى السلم ، ومن ثم يمكنهم أن يجذبوه إليهم ويتسلقوا عليه .. وبالفعل انتقى (بنكروفت) سهمًا لا بأس به ، وأطلقه .. واعتقد حبلهم بحبال السلم ، لكن ما إن تاهب الصبى لجذب السلم ، حتى برزت ذراع من الفتحة العليا وجذبت السلم إلى الداخل بعد ما حررته من الحبل ، وصاح (بنكروفت) في غيظ :

« أيها الأوغاد ! »

سأله ( نيب ) :

- « عن تتكلم ؟ هل رأيت أحدا ؟ »

- « ألم تراه ؟ إنه قرد ! بابون .. أوراتج أوتان ..  
غوريلا .. لقد وجدت القرد مأوتا واستطاعت أن  
تحتله وتشد السلم ! »

وكأنما يبرهنون على كلامه ، برزت رعوس ثلاثة  
قردة من أعلى ترمقهم في نظرات منذرة ..

- « خذ هذه أيها الوغد ! »

وصوب البندقية وأطلق .. على الفور توارى رأسان  
على حين هوى الثالث ميتا من أعلى .. وحين راوه  
على الأرض أدركوا أنه من فصيلة القردة العليا شبيهة  
بالإنسان .. ربما هو غوريلا أو شمبانزي أو لوتان ..

إن في الموقف شيئا مضحكا ، لكن ( بنكروفت ) لم  
يكن على استعداد للضحك .. من المؤكد أن الموقف  
سينتهي وسيتمكن طرد القردة واسترداد دارهم ،  
ولكن كيف ؟

مضى عليهم وقت طويل بالانتظار .. وفي النهاية  
بدا أن الوضع لن يتغير لأن القردة توارت خائفة  
داخل المسكن ، وخطر للمهندس أن الطريقة الوحيدة  
لدخول المسكن هو عن طريق فتحة عند البحيرة ..  
كان قد سدها ببعض الحجارة حين اتخذوه سكنا  
للمرة الأولى .. ستكون مواجهة دامية وجهًا لوجه  
لكن لا بد منها ..

كادوا ينطلقون حين سمعوا صرخات القردة ..  
نظروا لأعلى ليجدوا القردة تفر من المسكن مذعورة  
دون سبب مفهوم .. يبدو أنها في ذعرها نسيت  
وجود السلم ، ووثب بعضها من أعلى ليتهشم على  
الحجارة ، وأطلق أصدقاؤنا رصاصهم فجندلوا عددا  
لا بأس به منها .. وإن كانت إلا لحظات وإذا بالبيت  
خال تماما من القردة ..

هنا - وبشكل غريب غير مفهوم - انزلق سلم الحبال  
من أعلى ليصل إلى الأصدقاء ..

لما صعدوا أخيراً - والأسلحة في أيديهم - إلى  
المسكن ، لم يجدوا شيئاً غريباً إلا قرداً أخيراً خائفاً  
من نوع ( أوراتج أوتان ) ، حاول الفرار منهم ،  
إلا أنهم تكاثروا عليه حتى قبدوه .. وكاد البحار يفتك  
به ، لكن الصبى ( هربرت ) أهاب به ألا يفعل :

« سنأخذ خدمًا .. »

ولم يكن بمزح ، وبدا أن الفكرة راقت للكابتن  
( هاردنج ) بدوره .. خاصة والقرد صغير السن قابل  
للتدريب ..

وهكذا ازداد عدد سكان المستعمرة واحدًا ، وتذكر  
( بنكروفت ) قردًا عرفه من قبل اسمه ( جوبيتر ) ،  
لذا قرر أن يطلق الاسم ذاته على المستجد .. وإن  
اختصرة إلى ( جوب ) ..

\*\*\*

### التسلسل الثالث

في الأيام التالية برهن ( جوب ) على أنه خادم  
مخلص .. بجيد أعمال النظافة ويخدمهم في أثناء الطعام ،  
وينقل لهم ما يريدون .. بالإضافة إلى أنه نظف  
المسكن تمامًا من الحشرات ..

الحقيقة أن حياتهم على الجزيرة صارت تفي بكل  
احتياجاتهم ، إن لم تكن مترفة إلى حد ما .. وكانوا  
يعيشون في الهواء الطلق ويمارسون العمل اليدوي ،  
حتى إنهم استبعدوا أن يمرض أحدهم يومًا ..

ونما جسد الصبى حتى إن طوله زاد بوصتين ،  
بينما نما عقله بسرعة أكبر لأنه كان يقضى وقته في  
الاطلاع .. كما أنه كان يملك كنزًا علميًا هو المهندس  
( هاردنج ) ، ومن الصحف تعلم الكثير عن اللغات ..

وذات يوم كان يرمق البحر حين راوا حيوانًا  
علاقًا يصبح في البحر بعيدًا ، فقال البحار :

- « هذا حوت .. أية وجبة رائعة كنا نتظفر بها  
لو كان عندى القارب والحربون ! »

وكل بحار كان يحمل بين جانيه صياد أسماك  
يعشق عمله .. ولكن الأمر كان عسيراً .. وقال  
المحرر الصحفي فى دهشة :

- « ما كنت لأحسب الحيتان توجد فى هذا الارتفاع .. »  
قال الصبى :

- « ليس هذا غريباً يا سيدى .. إن الصيادين  
الإنجليز يطلقون على هذه المياه ما بين (نيوزيلندا)  
وأمریکا الجنوبية اسم (مياه الحيتان) ، وهى المركز  
الرئيسى لتجمع حيتان المحيط الهادى .. »

كان مخلوقاً رائع الجمال ، وبدا أنه غير راغب فى  
مغادرة الجزيرة .. وقد راح يدور حولها وهو يطلق  
سحابة الزفير من فوق رأسه ، تلك السحابة التى  
لا يعرف الناس إن كانت بخار ماء أم ماء ؟ مرت أيام  
عليه فى هذا الوضع حتى إنه أرق نوم (بنكروفت) ..

لكن الأقدار شاءت أن تحقق للرجل ما عجز هو عن  
تحقيقه ..

ذات صباح وجدوا الحوت على الشاطئ بعيداً  
عن الماء ، وقد تكاثرت فوقه الطيور الجارحة ..  
دنوا منه متهيئين ، وكان بحق ضخماً إلى حد  
رهيب .. لكنه كان ميتاً .. وفى جنبه رأوا حربوناً  
مفروسة .. مد الصياد يده وانتزعه ، على حين هتف  
الصحفى :

- « إذن هناك سفينة صيد حيتان فى الجوار ! »  
- « كلام فارغ ! أنت لا تعرف المدى الذى تسبحه  
الحيتان الجريحة .. ربما تلقى هذا الحوت الحربون  
فى شمال الأطلنطى وسبح حتى جنوب الهادى .. »  
وقرأ العلامة المحفورة على الحربون : ماريا ستيللا -  
فينيارد .. أصابه التأثر عند قراءة هذا الاسم العزيز ..  
فهذا هو مسقط رأسه .. وطنه الأم .. و(ماريا ستيللا)  
سفينة صيد حيتان عظيمة يعرفها جيداً ..

ولما كان قد جرب صيد الحيتان من قبل ، فباته لم يجد صعوبة في أن يبدأ تقطيع الحوت - بعد طرد الطيور طبعاً - وهي عملية شاقة تستغرق ثلاثة أيام .. وكان الناتج قدرًا هائلًا من اللحم والدهن والزيوت واللبن الذي يشبه مذاقه اللبن البقري (\*) ..

لما فرغوا من عملية النقل قرر المهندس أن ييهر أصدقاءه بحيلة جديدة ، فأخرج لهم واحدة من عظام الحوت العريضة المفلطحة وقال :

- « سأعلمكم طريقة صيد جديدة ليست من اختراعي ، لكنها من اختراع الصيادين في أمريكا الروسية (الاسكا) .. هذه العظام ستجمد ، من ثم أتيها وأغمرها بالماء ، حتى يغطيها الجليد بالكامل .. ثم أغلفها بالدهن .. ماذا تظنون يحدث حين يلتهم حيوان جائع هذه العظام ؟ سيذوب الثلج طبعاً وتتحرر العظام الممتلئة فتفرد نفسها وتثقب أحشاءه ! »

- « هذه عبقرية ! »

(\*) لا تنس أن الحوت حيوان ثديي يرضع أطفاله !

ومن جديد عادت الحياة لمجراها ، فيما عدا أن البحار كان الآن عاكفًا على صنع قارب .. قارب حقيقي يمكنه السفر في المحيط ، والسبب هو أن المهندس ( هاردنج ) بعد ما أعاد حساب إحصائيات الجزيرة ، وجد أن هناك بقربهم جزيرة معروفة مرسومة على الأطلس اسمها ( تيبور ) .. وقد راق له هذا كثيرًا ، وخطر لهم أن يجربوا زيارتها لعلمهم يجدون الحل فيها ..

استمر العمل كثيرًا جدًا في القارب ، حتى إن الشتاء جاء عليهم من جديد وهم مستمرون في العمل .. ولكن معنويات البحار كانت في السماء ؛ لأنه استطاع الحصول على بعض الطباق أخيرًا .. لقد وجد الصبى بعض الشجيرات واقتطف منها مخزونًا لا بأس به ، ثم راح مع الكابتن ورفاقه يجففونه سرًا ثلاثة أشهر كاملة ، وفي النهاية قدموا غليونًا محشوًا للبحار ، فلم يصدق عينيه .. لقد صارت الجزيرة تضم كل ما اشتتهه نفسه ، وقال لهم وهو ينفث الدخان بكثافة :

- من هذه اللحظة أنتم أصدقائي إلى الأبد ! »

وفي هذا الوقت كانت طريقة الصيد التي ابتكرها القبطان تؤتي ثمارها .. وماتت ثعالب كثيرة وخنزير برى وجاجوار .. وكانت معدة كل حيوان مثقوبة بالعظام إياها .. وكانت أسعد لحظات هؤلاء القوم هي في المساء بعد وجبة عشاء شهية ، حين يجلسون جوار النار يدخنون ويصفون إلى العاصفة تهلر في البحر من بعيد ..

وجاء اليوم الذي أعلن فيه (بنكروفت) أن المركب صار جاهزاً ..

لم يكن القبطان متحمساً لمغادرة الجزيرة مثلما كان البحار .. فجزيرة (تيبور) في الغالب لن تحوى إلا الصخور والرمال .. لكن لنفرض أنهم في قاربهم الصغير ضلوا الطريق إلى (تيبور) ولم يستطيعوا العودة إلى (لنكولن) ، فماذا يكون مصيرهم في وسط المحيط الهادئ بهذا القارب الهش ؟

قال (بنكروفت) في إصرار :

- « لا تقلق يا كابتن .. لكن علينا أن نفحص كل الاحتمالات .. ولو كنت قلقاً سأذهب أنا والصبي (هربرت) وحدنا .. »

- « ولو حدث لك شيء أنت وهذا الصبي الذي جعلته الغاية الإلهية ابننا لنا جميعاً .. أتخسبنا لن نموت من تأنيب الضمير ؟ »

- « لن يحدث شيء يا كابتن .. لا تقلق .. »

وكان على الرجال أن يجربوا .. هكذا حملوا المركب الشراعية الصغيرة التي صنعها (بنكروفت) إلى الماء ، وألقوا بها فيه .. وسرعان ما طفت واتخذوا مكانهم فيها ، وبدأت الرحلة البطيئة حول الجزيرة ..

بدا أن كل شيء على ما يرام ، وما كان (بنكروفت) من النوع المتواضع ، بل راح يطري نفسه بصوت عال ، وقد كان على حق .. إلا أن الكابتن ظل متردداً بصدد تجربة الرحيل إلى جزيرة (تيبور) ..

فجأة صاح ( بنكروفت ) :

- « هل ترون هذا الذى تحت المركب ؟ هذه زجاجة ! »

ومد يده بحذر فالتقطها من بين الأمواج ، وانتزع السداة ، وتناول منه ( هاردنج ) الرسالة المطوية التى كانت بداخلها ..

كانت الكلمات تقول بالإنجليزية : النجدة .. أنا شريد على جزيرة ( تيبور ) .. ثم ذكر الإحداثيات .. نظر ( بنكروفت ) إليه فى انتصار وقال :

- « الآن يا كابتن .. أمازلت مترددا ؟ لابد أن نذهب إلى ( تيبور ) »

- « بالتأكيد .. سنفعلها غدا .. لكن ألا تجد لها صدفه غريبة أن نمر فوق الزجاجة فى هذا الوقت بالذات ؟ »

- « هذا من حسن حظ من رمى الزجاجة .. لو لم أنته من صنع المركب اليوم ، لتهدمت الزجاجة على صخور الجزيرة .. »

تأمل الكابتن الرسالة باهتمام ، وقال :

- « يمكن أن نستنتج أن كاتب الرسالة يفهم فى الملاحة ما دام كتب إحداثيات الجزيرة ، كما أنه إنجليزي أو أمريكي .. والورقة لا تبدو عتيقة إلى هذا الحد .. ربما كان هو صاحب الصندوق الذى صار بحوزتنا .. »

الآن صارت أمامهم مهمة مقدسة .. فكاتب الرسالة مثلهم شريد ، ولربما لم يظفر بما ظفروا به من حظ حسن .. الآن صار عليهم أن ينقذوه .. وقد سرهم أنهم صاروا قادرين على إسداء العون للآخرين ..

وهكذا عدوا إلى مأواهم عاجزين على بدء العمل صباح الغد .. لو استمرت الريح بالمعدل الحالى فلن يستغرق الأمر إلا ثمانية وأربعين ساعة للوصول إلى ( تيبور ) .. وهناك يوم فى الجزيرة ويومان للعودة .. وقرروا أن يركب البحر ( بنكروفت ) ، والصبى و ( سبيلت ) الذى لم ينس عمله كمراسل صحفى ، بينما يبقى الكابتن و ( نيب ) ، والفرد والكلب فى

المسكن .. وهكذا - في الخامسة صباحاً - افترق  
الأصدقاء للمرة الأولى منذ خمسة عشر شهراً ..

كان البحر هادئاً والرحلة موفقة ، وقد تناوب  
الأصدقاء على مراقبة القارب بينما ينام الاثنان الآخران ..  
وبالفعل في فجر اليوم الثالث استطاعوا أن يروا  
الأرض .. وانتابهم قلق داخلي .. ترى هل مازال  
الشريد هناك ؟ ترى هل سيقبل أن يستبدل بسجنه  
سجناً آخر ؟ هل ينسجم معهم هم الذين لم يحدث  
بينهم أي خلاف طيلة هذه الفترة ؟

نزلوا إلى الجزيرة ومن اللحظة الأولى أدركوا  
أنها صغيرة جداً ، وما كانت لتناسبهم على الإطلاق ..  
كانت هناك كلاب بحر تهرب إلى الماء الآن ، وقال  
الصحفي :

- « لا بد أنها تعرف الإنسان .. لو لم تكن تعرفه  
لما فرت منا .. »

وواصل الرجال تفقد الجزيرة .. لم يكن هناك  
إنسان ولا أثر له .. من الواضح أن الجزيرة خالية

أو أن هناك من غادرها .. لكن النباتات كانت لا تنتمي  
لهذا المكان .. وكذلك كانت هناك طيور غريبة .. من  
الواضح أن بيئة الجزيرة قد عبثت بها يد بشرية  
قديمًا أو حديثًا .. معنى هذا أن إنسانًا كان يعيش هنا  
يومًا ما ومات أو غادر هذا المكان ..

قال (بنكروفت) وقد بدت عليه خيبة الأمل :  
- « نواصل بحثنا غذا .. أما الليلة فأرى أن نبيت  
هنا .. »

كانت هذه أحكم الأفكار الممكنة .. وكادوا يعودون  
إلى الشاطئ لكن الصبي صاح :

- « كوخ ! »

نظر الجميع إلى حيث أشار .. كانت هناك بالفعل  
بقعة بين الأشجار الكثيفة واضح أنها كوخ خشبي  
قديم .. هرع الثلاثة إلى هناك ووارب (بنكروفت)  
الباب في حذر ..

لكن الكوخ كان خاليًا ..

\*\*\*

- « وحى ؟ »

- « حى أو ميت .. لكن لو كان ميتاً فهو لم يدفن نفسه .. سنجد جثته .. »

واتفق الرجال على تمضية الليلة فى هذا المسكن المهجور .. أغلقوا الباب على أنفسهم وجلسوا .. وكاتوا متوترين يتوقعون أن ينفتح الباب فى أية لحظة ويظهر هذا الرجل ..

وفى الصباح أدركوا أن الكوخ مصنوع من ألواح خشب السفن .. لابد أنه حطام ألقي به الموج على الشاطئ ، واستغله ساكن الكوخ فى بنائه .. هنا فكر ( بنكروفت ) فى مركبهم .. ترى هل مسه أحد بعدما فارقوه طيلة الليل ؟

ولحسن الحظ وجدوا المركب حيث هو مربوطاً بحبل إلى مرساته المغروسة فى الرمال بعناية .. أطلق ( بنكروفت ) تنهيدة ارتياح ..

ومن جديد واصلوا البحث عن الجثة دون جدوى ..

### الفصل الثالث

تفقد الرجال الكوخ .. أشعل ( بنكروفت ) عود ثقاب - وكان ( هاردنج ) قد صنع بعضه - واتجه إلى ركن المكان حيث كانت مدفأة قديمة ، فأوقد النار فيها .. ثم راح الرجال يتأملون المكان .. كان هناك فراش واضح أنه لم يمس منذ زمن .. وكانت هناك خزانة بها ثياب بحارة ، وأوعية طهى وبرميل ملئ بالبارود وطلقات ..

قال ( سبيلت ) وهو ينظر حوله :

- « لا أحد .. لقد ترك صاحب الكوخ الجزيرة .. »

بنقة قال ( بنكروفت ) :

- « لا .. أنا أفهم البحارة ، وأعرف أن من ألقت به الأقدار هنا لن يرحل تاركاً هذه الأشياء للثمينة التى لا غنى عنها .. إن صاحب هذه الأشياء موجود على الجزيرة الآن ! »

لو كان ساكن الكوخ قد مات فإن الحيوانات المفترسة  
قد ظفرت بجثته حتماً .. وقرر (بنكروفت) أن الحل  
الوحيد الصائب الآن هو العودة إلى جزيرة (لتكولن)  
بالمعدات التي وجدوها في الكوخ ..

قال الصبى (هربرت) :

- « وكذلك بعض بنور النباتات .. وبهذا تصير  
لدينا نباتات العالم القديم والجديد معا .. »

وانطلق الصبى ليقوم بهذه المهمة ، بينما راح  
الرجلان يصطادان بعض الحيوانات .. فجأة سمعا  
صراخ الصبى فركضا إلى مصدر الصراخ ..

كان راقداً على ظهره يقاوم وحشاً يجثم فوق  
صدره ويحاول خنقه .. وقد تصرف الرجلان بسرعة  
مذهلة ، وبرغم قوة هذا الوحش الشبيه بالقرود فقد  
ألقياه على الأرض عاجزاً عن الحركة ، وصاح  
(بنكروفت) :

- « هل آذاك هذا القرود ؟ »



كان راقداً على ظهره يقاوم وحشاً يجثم فوق صدره ويحاول

خنقه

هتف الصبى :

- « لكنه ليس قردًا .. انظر إليه جيدًا ! »

وبالفعل لم يكن قردًا .. كان إنسانًا لكنه فى أسوأ حالات البدائية والتوحش .. شعره طويل ثائر وأظفاره سوداء متقصفة ، وجلد ساقيه جاف كأنه قرن الجاموس .. وهتف ( سبيلت ) وهو ينظر إليه مدهوشًا :

- « أترأه هو الشريد الذى جننا من أجله ؟ »

- « نعم هو .. لكن أخشى أنه فقد كل أثر للإنسانية بعد كل هذه الأعوام .. بل أشك أنه كان إنسانًا يومًا ما »

وهنا قال الصحفى وهو يحكم رباط الأسير :

- « من واجبنا برغم كل شيء أن نأخذه معنا إلى جزيرة ( لنكولن ) . إن الروح لا تموت ، ولربما كان بوسعنا إنقاذ هذا التعس من حياة التوحش التى يعيشها .. »

وافقه الصبى بقوة ، واقتادوه إلى الكوخ حيث قدموا له بعض اللحم المطبوخ فلم يحفل به .. قدموا له بطة اصطادها ( هربرت ) فافترسها فى ثوان وهو يزوم كالوحوش .. كان من المستحيل أن تتبين عمره بسبب اللحية التى تغطى أكثر وجهه ، لكنهم قدروا أنه فى الخمسين تقريبًا ..

وفى الصباح ركب الرجال مركبهم مع أسيرهم ، واتجهوا إلى جزيرة ( لنكولن ) لكن الريح لم تكن مواتية .. وبعد إبحار ست وثلاثين ساعة لم يروا ما يدل على اقترابهم من الأرض ..

بدأ ( بنكروفت ) بتوتر ، وقد شعر بأنهم ضلوا طريقهم وسط المحيط .. إلا أنه فى مساء اليوم التالى رأى ضوءًا .. كان يتجه إلى الشمال فأدار الدفة باتجاه الضوء .. بالتأكيد كان هذا هو الضوء الذى أبقاه ( هاردنج ) للرجال طيلة الليل .. وهكذا أنقذ حياتهم ..

كانت مفاجأة بالنسبة للكابتن أن يرى هذا المتوحش .. لكنه لم يجادل لحظة فى أهمية أنهم

## الفصل الرابع

في الأيام التالية بدا أن الغريب ميل لتبادل بعض الكلمات المقتضية ، لكنه كان منعزلاً يحب أن يقف وحده عند الشاطئ ، أو يعمل في أي شيء يكلفونه إياه ، وقد احترم الأصقاء صمته لكنهم ظلوا يتسائلون عن اللحظة التي سيتكلم فيها .. كان في سلوكه نوع واضح من الشعور بالذنب وكان يتكلم في أثناء نومه كثيراً ..

ذات مرة سأل الصبي :

- « هل أنتم إنجليز ؟ »

- « نحن أمريكيون »

- « أنا أفضل هذا .. »

- « وأنت ؟ »

- « أنا إنجليزي .. أي عام هذا ؟ »

- « 1866 .. أكتوبر .. »

- « قنا عشر عاماً !! »

جلبوه معهم ، فما كان أحد ليحب أن يتركوه وحيداً في جزيرة تلك ، وقد قدر أن الرجل هو كاتب الرسالة وقد جن من فترة قصيرة ، لأن الرسالة مكتوبة من وقت قصير ، وبالتأكيد كان وحده على جزيرة ؛ لأنه لو كان هناك اثنان لتحدثت الرسالة عن ذلك ..

وفي الأيام التالية بدا أن المتوحش يعود ببطء إلى حياة المدنية ، وصار طعامه أقل دمية ، كما أن نظرة بشرية ما بدأت تظهر في عينيه ..

لقد كان هادئاً صموتاً ، لكن حزناً لاشك فيه كان يتبدى في عينيه .. وهذه النظرة كانت هي الدليل الوحيد على أنه آدمي .. ويوم قرروا أن يجربوا تركه حراً بجول جوار النهر بدت في عينيه تلك النظرة ، ثم سألت دمعان على خديه ..

هنا قال الصحفي :

- « إن أنت بشري بالتأكيد .. ما دمت قادراً على

البكاء !! »

\*\*\*

وعاد إلى الصمت والاكتئاب .. وعندما نقل الصبي  
هذه المحادثة إلى الكابتن ( هاردينج ) ، قال في تفكير  
عميق :

- « ثمة أشياء كثيرة تجعلني أرجح أن هذا الرجل  
لم يأت من سفينة غارقة .. بل هو على الأرجح  
مجرم تخلص منه الإنجليز على سبيل النفي .. وهذا  
كذلك يجعلني أعتقد أن أحداً لن يعود للبحث عنه ..  
إن اثنتي عشر عاماً لفترة طويلة .. »

قال الصحفي :

- « لو كان الأمر كذلك ، فماذا عن الرسالة في  
الزجاجة ؟ لقد اتفقنا على أنها حديثة الكتابة ،  
والورقة لا تبدو عليها علامات الرطوبة .. لو كان  
كتب الرسالة من اثني عشر عاماً لتهدمت الزجاجة  
على الصخور ، أو لبدت علامات القدم على الرسالة ..  
بالإضافة إلى ذلك في تحديد إحداثيات جزيrote ، مما يدل  
على أن لهذا الرجل خبرة بعالم الملاحة .. »

- « لحق أن هذا الرجل يدارى سرّاً لاسبيل لنا إلى  
معرفة ، إلا لو قرر هو أن يتكلم .. دعونا لانضايقه ،  
وليتكلم حين يريد هو .. »

هنا دخل الرجل عليهم ، ونظر لهم نظرة غريبة  
خالية وقال :

- « ماذا تعرفون عنى ؟ ماذا تعرفون عما اقترفت  
حتى أتى هنا ؟ بأى حق انتزعتموني من جزيوتي ؟  
لا تحسبوا أن هناك رباطاً من أى نوع بيننا .. هل  
أنا حر ؟ »

قال الكابتن في حيرة :

- « نعم .. أنت حر طبعاً .. »

- « إنن هو الوداع .. »

وغادر المكان ، فكاد الصحفي يلحق به ، لكن  
الكابتن رفع يده يهدئ من روعه وقال :

- « دعه .. لن يذهب إلى أى مكان ، ولنسوف يعود  
لنا .. إن هي إلا صحوّة أخيرة لطباعه المتوحشة

التي تهاب الأسر ، ولنسوف يعود إلى تعقله ويحكي  
لنا كل شيء .. »

وهكذا نسوا كل شيء عن الغريب ، وعادوا يمارسون  
حياتهم ، بينما اختار هو الحياة جوار البحيرة ..

في أحد أيام ديسمبر نوى صراخ للصبي ( هيرت ) ،  
فهرع الرجال الذين سمعوه إلى مكانه .. رأوه يقف  
وظهره إلى شجرة ، بينما أسد أمريكى ( جاجوار )  
يتهدده عن قرب .. لم يكونوا مسلحين ولم يدروا  
ماذا يفعلون ، لكن الغريب وثب على الأسد ، وسكين  
في يده ، ودون أن يخاف مخالفه التي تمزق لحمه  
أمسك برأسه ، وأولج السكين في حنجرته ..

سقط الأسد ميتا ، فهرع ( هاردنج ) إلى الغريب  
وقال له :

- « أنت جريح .. لا .. لا تذهب .. أنت أنقذت  
فتاتا ونحن مدينون لك للأبد .. »

قال الرجل وهو يتراجع للوراء كي لا يمسه أحد :

- « أنا أطلب فقط معروفا واحدا .. ثمة حظيرة  
للحيوانات قمتم ببنائها هنا .. أريد أن يسمح لى بالمبيت  
فيها .. »

فكر المهندس فى الأمر ، ثم قرر أن يبتوا له كوخا  
خشبيا قرب البحيرة ..

وبالفعل تم بناء الكوخ .. لكن الغريب لم يشارك  
فيه .. وفى اليوم الذى تقرر فيه أن يبدأ إقامته هناك  
جاءهم فى مأواهم وقال لهم :

- « أظن أن على الآن أن أحكى لكم قصتى .. »  
قال المراسل الصحفى :

- « من حقت يا صديقى أن تظل صامتا .. »  
- « ومن واجبى أن أتكلم .. »

وساد الصمت على حين راح الرجل يحكى قصته  
التي طال الشوق لسماعها :

- « فى العشرين من ديسمبر عام 1854 كان هناك

قارب بخارى يخص لورد (جلينارفان) النبيل  
السكوتلندى ، راسياً فى أستراليا .. وعلى ظهره  
كان اللورد وزوجته ، وكان معه شاب وفتاة هما ابنا  
القبطان (جرات) الذى اختفت سفينته (بريتانيا)  
منذ عام .. أما عن سبب المجيء فرسالة فى زجاجة  
وجدها أحدهم تقول إن الكابتن (جرات) حى مع  
رجلين من طاقمه على جزيرة قرب (نيوزيلندا) ..  
وحدثت الرسالة خط الطول لكنها لم تحدد خط العرض ..  
وفى أثناء الرحلة قابلوا رجلاً يدعى (آيرتون) قال  
إنه متأكد من أن القبطان (جرات) موجود على أحد  
شواطئ أستراليا .. لأنه كان معى على السفينة  
لحظة غرقها .. وقد أخذ اللورد (جلينارفان) معهم ..  
طبعاً لاداعى لأن أقول إن هذا الـ (آيرتون) كان  
خائناً .. لقد قاد ثورة على القبطان (جرات) ، فتخلص  
منه هذا الأخير بتركه على شاطئ أستراليا ، وما كان  
يعرف شيئاً عن غرق السفينة (بريتانيا) .. كل  
ما أراد هو أن يستولى على سفينة اللورد كي يستغلها  
فى القرصنة ..

« وبالغناية الإلهية تم إحباط الخطة ، وقبض على  
(آيرتون) الذى توعد اللورد بتسليمه إلى السلطات  
البريطانية .. لكن الرجل انتزع منه وعداً بأن يخبره  
بمصير القبطان (جرات) إذا وعد بإزاله على  
أول جزيرة .. وكان أن أعطاه الوعد .. لكن اتضح  
أنه لا يعرف شيئاً ، لكن اللورد اضطر إلى تنفيذ  
ما وعد به ، وأنزله على جزيرة (تيور) .. ولم ينس  
أن يقول له : لربما أنت لا تستحق أن يذكرك الرجال  
لكنهم سيفعلون .. سأذكر دائماً أنك هنا ولن أنسى  
ما حييت ..

« وهكذا رحل القارب ووجد (آيرتون) نفسه  
وحيداً على هذه الجزيرة .. لكنه لم يحتج إلى الذخيرة  
ولا المأوى ؛ لأن الكابتن منحه هذا قبل أن يرحل ..  
« وعاش الرجل مثقلاً بالآثام على ظهر الجزيرة ..  
يكلم نفسه .. يصلى داعياً السماء أن تغفر له ..  
« ومضى عام بعد عام .. وتدرجياً تحول الرجل  
إلى متوحش .. كالذى ترونه أمامكم الآن ..

« لا حاجة بي إذن يا سادة إلى أن أقول إن هذا الرجل ( آيرتون ) هو أنا .. »

صمت الرجال وقد هزتهم القصة كثيرًا ، ثم نهض ( هاردنج ) فمد يده إلى الرجل وقال :

- « إن خطاياك كثيرة ، لكنني أحسبك كفرت عنها بكل هذه المعاناة وكل هذا الألم .. إني أمد لك يدي فهل تقبلها ؟ وهل تقبل أن تكون منا ؟ »

صاحبه الرجل بيد مترددة ، ثم أعلن أنه راغب في أن يختلي بنفسه بعض الوقت .. هنا سأله الصحفي :

- « فهمنا أنك لم تكن راغبًا في رؤية البشر .. لماذا ألقىت إذن بتلك الرسالة في الماء ؟ »

نظر له ( آيرتون ) في عدم فهم وقال :

- « أنا لم ألق أية رسالة في الماء .. »

ولما اتصرف تبادلوا نظرات الدهشة .. لقد كان صادقًا .. بالتأكيد كان صادقًا ، ولكن من الذي ألقى بالرسالة إذن ؟ ثمة احتمال واحد هو أن الرجل جن ونسى كل شيء عن الأمر ..

قال الصحفي للكاتبين وقد تذكر رحلة البحث عن جزيرة ( تيبور ) :

- « حسنا فعلت يا كاتبين يومها . لو لم تنر لنا تلك النار لضللنا طريقنا في البحر إلى الأبد .. »

نظر له ( هاردنج ) في دهشة وقال :

- « أية نار ؟ »

- « النار التي أترتها على هذه الجزيرة لتعيدنا إليها بعد ما ضل ( بنكروفت ) دربه في العاصفة . »

قال ( هاردنج ) في صلابة :

- « لو كنت متأكدًا من حقيقة واحدة في هذا العالم ، فهي أنني لم أشعل أية نار في تلك الليلة ! »

\*\*\*

جمع ( هاردنج ) رفاقه في المأوى الجرانيتي لأمر مهم ، فلما اجتمعوا قال لهم :

- « ثمة أشياء خارقة للطبيعة تحدث على هذه الجزيرة .. دعنا لانقول إن الجزيرة خارقة للطبيعة لكنها

على الأقل غامضة جداً .. أنتم تذكرون كيف سقطت أنا  
فى الماء ، وبعد هذا وجدتمونى على بعد ربع ميل  
داخل كهف لم أمش له .. هل تساءلتم عن السبب  
الذى جعل الكلب يقذف خارج الماء بعد صراعه مع  
كلب البحر ؟ هل رأيتم كيف أننا وجدنا رصاصة فى  
جسد الحيوان الذى كان ( بنكروفت ) يأكله ؟ وهل  
لاحظتم كيف طفت الزجاجاة بالذات لحظة كنا فى  
القارب الصغير ؟ ما الذى أثار فزع القردة التى احتلت  
دارنا ؟ وكيف قذف السلم من أعلى لنا ؟ من كتب  
الرسالة التى يؤكد ( آيرتون ) أنه لم يكتبها ؟ »

كانوا يصغون إليه ، وللمرة الأولى تحتشد هذه  
الحقائق مغارة راسمة الدهشة على وجوههم ..

واصل الكابتن الكلام :

- « والنار التى رأيتموها فى أثناء عودتكم من جزيرة  
( تيبور ) .. »

- « تلك النار التى بدت كنجم فى السماء .. »

- « هل أنتم واثقون من أنها لم تكن نجماً ؟ »  
.. « حتماً .. السماء كانت مكتظة بالغيوم الكثيفة  
وكان من المستحيل رؤية أى نجم .. »  
- « حسن .. لم نشعل ناراً لا أنا ولا ( نيب ) .. بل  
إننا لم تغادر مأوانا ليلتها .. »

لم يجد أحدهم ما يقال وساد الصمت ..

أدرك الجميع أن هناك أسراراً ما زالت فى أعماق  
هذه الجزيرة ، وتوجسوا خيفة من الغد ..

ولكن ذروة الموقف وقعت بعد أيام حين بدا  
للمحرر الصحفي أن هناك ظلاً ما يتحرك فى وسط  
البحيرة .. هنا هرع ( هاردنج ) يبحث عن التلسكوب  
الذى كانوا قد وجدوه فى الصندوق ..

نظر للأفق هنيهة ثم صاح :

- « لا شك فى هذا .. هناك سفينة تدنو من جزيرة  
( لنكولن ) !! »

## التمثيل الأول

عنان ونصف مرا على هؤلاء القوم وهم على  
جزيرتهم منذ سقط بهم المنطاد ، والآن للمرة الأولى  
يرون سفينة .. لكن هل ترسو قرب الساحل أم تواصل  
رحلتها ؟ سرعان ما يعرفون هذا ..

للأسف ما كان بوسعهم إشعال نار لأنها لن ترى ،  
ولا التلويح بعلم ، ولا إطلاق السلاح لأنه لن يسمع ..  
ليس بوسعهم سوى الانتظار ومراقبة السفينة من  
بعيد .. وكان رأى الكابتن أن ينادوا ( أيرتون ) فلعله  
يتعرف السفينة ، ولعلها سفينة اللورد ( جليترافان )  
نفسه ، واسمها ( دونكان ) ..

تناول ( أيرتون ) التيسكوب وتفحص السفينة بعض  
الوقت ثم قال :

- « لا .. ليست ( دونكان ) .. »

- « ولماذا ؟ »

- « لأن ( دونكان ) بخارية ، وأنا لا أرى أى دخان  
فوق هذه .. »

ومضى الوقت وهم يراقبون السفينة ، وخطر  
للكابتن أن عليهم إذا جاء الليل إشعال نار لا اجتذاب  
الانتباه لأن هذه السفينة لو رحلت فلن تعود ..

- « إن فوقها علما ، لكنى ما زلت لا أستطيع  
تبينه .. هو ليس العلم الأمريكى وليس البريطانى  
ولا الروسى .. ليس أخضر كالبرازيلى ولا أبيض  
أحمر كاليابانى .. »

كان من الواضح أن السفينة الآن قررت أن تدخل  
الميناء ، وكانت سرعتها غير عادية .. هنا صاح  
( بنكروفت ) :

- « هذا علم أسود ! »

- « إذن هو ما نخشاه سفينة قراصنة !! »

وجاء الليل وظلت السفينة واقفة بلا حراك في  
البحر وسط الظلام ، وقال ( بنكروفت ) :

- « من يدري ؟ ربما تقضى ليلتها هنا ثم ترحل  
في الصباح .. »

وكانما ترد عليه إذ التمع بريق من السفينة ثم دوى  
صوت طلقة مدفعيتها .. لقد كانت مسلحة ، وسرعان  
ما دوى صوت سلاسل المرساة .. لقد ألقت السفينة  
بها على مرأى من بيت الجرائيت !

\* \* \*

الآن لم يعد من شك في نية القراصنة ..  
سيهبطون على الجزيرة ، غالباً من أجل الماء ..  
وبالتأكيد سيلاحظون الجسر وأثار الإنسان العديدة ..  
لكن ( هاردنج ) لم يفهم سر إطلاق المدفع .. تراه  
نوعاً من التبجح واستعراض القوة ؟ على كل حال  
لن يستطيع هؤلاء القوم الوصول إلى منزل  
الجرائيت ، وهكذا يمكن للأصدقاء الاختفاء هناك إلى  
أن يأخذ هؤلاء حاجتهم من الجزيرة ويرحلوا ..

وكان أن اقترح ( آيرتون ) :

- « سآذهب إلى السفينة سباحة لأعرف مدى قوة  
هؤلاء .. »

- « لكنك بهذا تغامر بحياتك يا صديقي .. ليس  
هذا واجبك .. »

- « إن على أن أفعل ما هو أكثر من الواجب  
يا سيدي .. لنطى بهذا أحسن صورتي أمام نفسي .. »  
أصر ( بنكروفت ) على أن يرافق الرجل في مغامرته  
الخطيرة ، وانطلق الرجلان إلى الشط ..

وصل ( آيرتون ) إلى السفينة فلم يشعر به أحد ..  
اقضاه الأمر نصف ساعة من السباحة حتى صعد  
إليها ، وراح في الظلام يصفى لأصوات البحارة  
الغليظة العالية المملأ بالسباب ..

لقد أدرك على الفور أنهم قراصنة ، وأنهم أشرار  
بحق ، وأنهم أساساً مساجين فروا من جزيرة  
( نورفولك ) التي ينفي إليها أمثالهم ، وهم الآن

« من أنت ؟ »

استدار ليرى صديقه القديم ( بوب هارفى ) ، لكن الأخير لم يتذكره طبعا بعد كل هذه الأعوام .. حاول أن يتخلص منه لكن الرجل صاح ينادى الرجال .. أطلق ( آيرتون ) طلقتين على رجلين ، وأصابته طعنة سكين فى كتفه .. لقد فشل مشروعه الطموح لكنه لن يتركهم يقتلونه .. يجب أن يحتفظ بنفسه ليساعد رفاقه على الجزيرة ..

تملص من مطارديه ووثب إلى البحر ، بينما اتهمرت الطلقات من حوله ..

بالطبع يمكننا أن نتصور شعور أصدقائنا حين سمعوا صوت الطلقات من السفينة .. لقد عرفوا أن ( آيرتون ) فشل وربما قتل كذلك .. لكنهم لبصروا الرجلين قادمين فى القارب الصغير ، وكان ( آيرتون ) جريحا فى كتفه .. وقد تنفسوا الصعداء لدى رؤيته .. ولم يقلل فرحتهم أنهم عرفوا أن المعتدين لا يقتلون عن الخمسين ، وقد عرفوا الآن أن الجزيرة مأهولة بالبشر ..

قراصنة تحت إمرة زميل قديم له من الأشرار اسمه ( بوب هارفى ) .. هم فى الغالب علقوا العلم الأسود وأطلقوا المدفع على سبيل التبرجح والفخار .. وعددهم حوالى خمسين على أقل تقدير ..

لا أمل للأصدقاء مع هذه الحثالة .. أول ما سيقومون به هو ذبح كل من يجدون على الجزيرة ؛ لأنهم يزعمون أن يتخذوها قاعدة لهم ، وهذا يعنى أنه لا بد من القتال .. لا بد من إبادة هؤلاء بالكامل .. ولكن كيف ؟

هنا فكر الرجل فى فكرة بطولية .. لم لا يفجر السفينة بمن عليها ؟ سيكون أول الضحايا ، لكنه بهذا يكون قد أنقذ رفاقه ، وظهر حياته الحافلة بالآثام ..

تسلل إلى مخزن الذخيرة .. كان الرجال ملقن على الأرض ثملين تماما ، فسرق مسدس أحدهم عالما أن طلقة واحدة على البارود ستكون كافية . بدأ يعالج القفل حين لمس أحدهم كتفه وهتف :

قال ( هارنج ) :

- « ستة رجال ضد خمسين ! لسوف نتنصر ..  
فتحن ستة لكن عدونا أكثر بكثير .. لأن معنا .. »  
ولم يتكلم .. بل أشار إلى أعلى .. إلى السماء ..

\*\*\*



استدار ليري صديقه القديم ( موت هارفي ) ، لكن الأخير لم  
يتذكره مطلقاً بعد كل هذه الأعوام .

## الفصل الثانى

كانت خطة ( هاردنج ) بسيطة جداً .. المطلوب ألا يهبط هؤلاء القراصنة على الجزيرة بأى ثمن ، ولهذا سيكون على الستة أن يتفرقوا عند أماكن الاقتراب المتوقعة .. وأن يطلقوا الرصاص بغزارة وبلا اقتصاد ، بهدف إقناع المعتدين أن هناك عدداً كبيراً من الرجال على الجزيرة ..

وكان الضباب الكثيف قد بدأ ، مما ساعد الرجال على اتخاذ أماكنهم ، وحين انقشع الضباب كانت أولى بوادر المعركة قارباً يحمل عشرين رجلاً مدججاً بالسلاح قادمين من السفينة ..

وعلى الفور بدأ أصدقاءنا إطلاق النار على القادمين .. بالفعل سقط منهم عدد لا بأس به ، لأنهم لم يرتابوا فى شيء .. وعلى الفور بدل أصدقاءنا أماكنهم تحسباً لما سيأتى .. لقد صوبت السفينة

مدافعها الثلاثة نحو مصدر التيران وأطلقت النار .. لكن القنابل سقطت على الصخور فلم تؤذيها إلا قليلاً ..

وعاد القارب إلى السفينة وبدأ أن الغضب أطار عقل القوم هناك .. وسرعان ما احتشد منهم ستة هبطوا فى القارب ، متجهين إلى الناحية الأخرى من الجزيرة .. وهذه المرة كانت المناورة بارعة .. القارب يتجه للشاطئ ، بينما السفينة تحاول الدنو من الخليج لترسو هناك ، وهى تطلق القنابل بلا انقطاع ..

وأسقط فى يد أصدقائنا .. لو تمكنوا من الصمود أمام القارب ستجد السفينة الوقت الكافى للرسو وإتزال رجالها .. والعكس صحيح ..

وقرروا أن يحتشدوا فى مكان واحد ؛ لأن الوقت صار وقت الاتحاد لا التفرق .. وانتظروا حائرين ما سيحدث ..

فجأة دوى صوت عال من وسط البحر ، ونظر الرجال المدهوشون إلى السفينة .. كان انفجار هائل

قد قسمها إلى نصفين وهوت بمن عليها من حثالة  
إلى أعماق البحر !

لم يجد أصدقائنا تفسيراً لما حدث ، خاصة أن  
السفينة غاصت تماماً حتى لم يبق منها شيء ، ولم  
يطف شيء ..

- « ما زال هناك ستة أوغاد في قاربهم ، ولا بد  
أنهم في الجزيرة الآن .. »

قال ( هاردينج ) في انبهار :

- « فيما بعد .. فيما بعد .. ستة ضد ستة .. لن  
يكون هذا صعباً .. المهم الآن أن ننقذ من هذا  
الحطام ما يصلح لنا هنا .. سنجد أشياء ثمينة جداً »

وسرعان ما راح الرجال يسبحون نحو الحطام  
الذي طفت منه عدة أجساد ميتة ، وراحوا ينقلون  
المجاديف والأخشاب والأشعة إلى الشاطئ ..

وتساءل ( سبينت ) وهم يعملون :

- « ما زلت لا أفهم سبب انفجار هذه السفينة .. »

قال ( بنكروفت ) :

- « الأمر واضح تماماً .. هذه ليست سفينة عسكرية  
يحكمها الضبط والربط .. لا بد أن أحد هؤلاء الحمقى  
ألقى بلفافة تبغ مشتطة في مخزن البارود .. »

قال الكابتن ( هاردينج ) :

- « لكننا جميعاً لحظة الانفجار رأينا السفينة ترتفع  
في الهواء ثم تميل على جنبها ، قبل أن تنشطر إلى  
نصفين .. الانفجار لم يأت من الداخل بل من الخارج .. »

ومد يده وسط الأنقاض التي نقلوها على  
الشاطئ ، وأخرج جسماً أسطوانياً صغيراً من  
المعدن ، وقال :

- « هل تعرفون هذا ؟ »

على الفور فهم البحار ما ينظرون إليه :

- « هذه قطعة من طوربيد ! السفينة قد قصفت  
بطوربيد من تحت الماء .. »

- « نعم .. والآن نفهم أن هناك من يرعانا في هذه الجزيرة من البداية .. من يوم أن سقطت أنا في الماء وحملنى أحدهم إلى هنا .. ومن يوم أن سقطت القردة من مأواتنا وتدلى الحبل لنا .. ومن يوم أن وجدنا الرسالة التى لم يكتبها ( آيرتون ) .. والنار التى هدت القارب ليلاً .. والطوربيد الذى أباد القراصنة فى اللحظة التى دنا خطرهما منا فيها .. »  
وكان كلامه منطقياً بلا شك ..

\*\*\*

الآن صار شغل الرجال الشاغل أن يجدوا هذا المنقذ الخير الذى أخرجهم من أسوأ متاعبهم .. والحقيقة أن براعته وشمول علمه كاتا قويين إلى درجة أضفت عليه طابعاً خارقاً للطبيعة ..

وكان رأى ( هاردنج ) أنه بصرف النظر عن طبيعة هذا المنقذ ، فإن عليهم ألا يتركوا حجراً فى الجزيرة دون أن يقلبوه .. لا بد أن يجدوا هذا الرجل إما ليعاونوه أو ليشكروه ..

- « وماذا عن الستة القراصنة الموجودين فى الجزيرة الآن ؟ »

- « ستتركهم للظروف .. »

- « لكنهم ستة ضد ستة .. وهم مسلحون ويمكنهم بسهولة السيطرة على الجزيرة .. »

- « سنبحث لكن عن منقذنا الغامض .. من الوارد أن نقابل هؤلاء فى الوقت ذاته .. »

وبالفعل تمكن الرجال من الخلاص من القراصنة ، ولكن هذا كلفهم قاربهم .. لأن الرجال سرقوه وأبحروا به فى البحر وهم لا يفقهون شيئاً فى الملاحة ، وكانت النتيجة هى أن تهشم القارب على الصخور ، ولقوا حتفهم ..

بالطبع كاد ( بنكروفت ) بجن حين عرف هذا ، وراح يسب السفاحين الملاحين .. طمأنه ( سبيلت ) بأنهم قادرون على صنع قارب آخر ، لكن هذا يستغرق ثلاثة أو أربعة أشهر أخرى ..

كانوا بحاجة إلى القارب ؛ لأنه لا بد لهم من أن يزوروا جزيرة (تيبور) مرة أخرى ، كي يتركوا هناك إحداثيات جزيرتهم ، وذلك في حالة عودة البريطانيين إلى المكان الذي تركوا فيه (آيرتون) ..

بدأت الآن عملية استكشاف دقيقة للجزيرة .. ارتاد الرجال جبل (فراكلين) الذي لم يفتشوه من قبل .. هبطوا الحفر جميعاً واستكشفوا الأنفاق ..

صحيح أنهم لم يجدوا شيئاً ، لكن (هاردينج) اعترف لنفسه بأنه يسمع ضوضاء قادمة من أسفل طيلة الوقت .. كأنها فوران في أعماق الأرض .. وقد سمع (سبيلت) الشيء ذاته فهمس في أذنه :

- « إذن البركان ليس خامداً تماماً ؟ »

- « يبدو هذا .. لكن أعتقد أن الحمم لو خرجت ستشق طريقها إلى المخرج الطبيعي في فوهة جبل (فراكلين) »

- « ما لم تجد لنفسها سبيلاً آخر عبر الأرض

الخصيبة ! هذا يحتاج إلى زلزال .. وهذه ليست شيئاً نادرًا مع البراكين .. إن الجزيرة تعمل كفلاية والبركان يعمل كمدخنة .. »

- « من مصلحتنا ألا يحدث هذا ، لكننا لا نستطيع منع ما سيحدث .. فقط يمكننا اللجوء إلى المرتفعات البعيدة التي يفصلها عن البركان واد عميق .. يمكن أن نأمل أن تتجمع الحمم هناك ولا تبلقنا .. »

وصمت الرجلان ولحقا بالمجموعة ..

الحقيقة أن البحث في كل صوب لم يسفر عن شيء ، وهذا دعم يقين (بنكروفت) و(نيب) بالطبيعة الخوارقية للمنقذ الموجود في الجزيرة ..

وجاء الخامس والمثرون من مارس ، وفيه احتفل الرجال بالذكرى الثالثة لهبوط المنطاد بهم على هذه الجزيرة ..

\*\*\*

## الشمص الثالت

كانت خطة ( هاردنج ) الحالية تقضى ببناء سفينة كبيرة تسمح لهم بالذهاب إلى جزيرة ( تيور ) لترك رسالة هناك ، وفى الغالب ستفشل هذه الخطة ، لذا يجب أن تكون السفينة قادرة كذلك على الإبحار نحو أرخبيل ( بولينيزيا ) أو ( نيوزيلندا ) .. وقد سأل ( بنكروفت ) عن الوقت الذى يستغرقه بناء سفينة كهذه وزن نحو ثلاثمائة طن فقال :

- « نحن لانفتقر إلى المعدات والخشب .. المسألة مسألة وقت .. لكن الشتاء قائم فى يونيو ، والأخشاب فى الشتاء لا تسمح ببناء السفن .. لذا أرى أن فترة سبعة أشهر ستكون مناسبة ، ولو صارت السفينة جاهزة فى ( نوفمبر ) لا عتبرت أننا محظوظون حقاً .. »

ولم يتشكك الرجال فى قدراتهم ؛ لأن نجاحهم السابق جعلهم يثقون بأنفسهم ..

كان المهم الآن قطع الأخشاب ؛ لأن الخشب لانفع منه وهو أخضر .. لابد من تركه بعض الوقت حتى يجف .. وعلى رصيف الميناء الذى بنوه بدأت مقدمة السفينة تتكون .. وكان ( آيرتون ) متعلوفاً واسع الخبرة ، لكنه ظل متحفظاً أقرب إلى الندم والحزن كعائته .. وأخيراً جاء الشتاء فى آخر مايو ومعه صار عليهم للتوقف .. كان الشتاء قاسياً بشكل خاص فى هذه المرة ، وقد أبدى الصحفي دهشته لأن هذا يناقض ما يعرفون من أن الجزر تكون أميل للاعتدال ، لأن البحر المجاور لها يبرد ببطء ويسخن ببطء .. وقد حاول ( هاردنج ) تفسير هذه الظاهرة على أساس أن نصف الأرض الجنوبي أبرد عموماً من النصف الشمالى .. أضف لهذا أن هناك جبالاً جليدية أكثر فى النصف الجنوبي ، ويبدو أن الجزيرة قريبة من بضعة جبال جليدية تجعل جوها بهذه البرودة ..

وجاء سبتمبر ومعه علامات تشير القلق ..

للمرة الأولى رأى الرجال الدخان يتصاعد من قمة جبل ( فرانكلين ) حيث البركان ..

ومن يومها لم يختف الدخان قط ، وقد طمأنهم المهندس ألا خطر هنالك .. لقد حدث هذا مراراً من قبل ، ومن المؤكد أن الحمم وجدت سبيلها إلى البحر دون أن تؤذى الجزيرة ، لكن من العسير أن تتنبأ بالمستقبل على ضوء الماضى .. إن بركان ( إتنا ) مثلاً يتصرف فى كل ثورة له بشكل مختلف ..

وهكذا زاد الرجال من سرعة العمل فى السفينة ..

وفى المساء كانوا يرقدون فى أسرتهم منهكين ، لكنهم يتكلمون عن الوطن ، وعن هذه الجزيرة التى أحبوها وتمنوا لو تصير مستعمرة أمريكية تضاف إلى الاتحاد .. وكانوا موقنين من شىء واحد .. لو كتبت لهم العودة إلى ديارهم فلسوف يعودون إلى الجزيرة مرة ثانية ، يومها سيكون ( هاردنج ) هو الحاكم ، وسوف يعيش هنا نحو عشرة آلاف شخص ..

\*\*\*

أوصلهم البحث إلى أحد الكهوف التى تعود إلى عصور جيولوجية سحيقة .. كانوا يركبون القارب

الصغير ( الكانو ) ، ويسبحون الآن فى بحيرة داخل أحد الكهوف .. حينما لاحظوا ضوءاً غريباً فى نهاية الكهف .. ضوءاً لم يربطوا كثيراً فى طبيعته .. هذه مصابيح كهربية لا شك فى هذا ..

فجأة رأوا عند نهاية الممر شيئاً يبرز من الماء .. هو جسم معدنى له شكل الجزء العلوى من حوت عملاق ..

وقف ( هاردنج ) يرمى هذا الشىء فى ذهول ، وقد بدا أنه فريسة أنفعال شديد .. ثم أمسك بذراع الصحفي وهتف :

- « إنه هو .. لا يمكن إلا أن يكون هو ! »

وهمن باسم سمعه الصحفي ، فتذكره هذا الأخير وهمن بدوره :

- « هو ! رجل خارج على القانون ! »

ودنا القارب من الجسم المعدنى الطافى فوق الماء .. ولمس الجانب الأيسر حيث كانت نافذة يخرج منها

شعاع من الضوء .. صعد الرجال على جسم الشيء  
المعدنى ، ووجدوا ما يشبه السلم يقود إلى باب  
موصل ..

فتح ( هاردنج ) الباب ليجد غرفة مزخرفة بشكل  
فخم .. مشوا فيها ليجدوا أنفسهم فى غرفة أخرى  
ازدانت جدرانها بكنوز البحار والعينات الجيولوجية ،  
وعلى أريكة رأوا رجلاً لا يبدو كثيراً أنه لاحظ  
قدومهم ..

هنا قال ( هاردنج ) لدهشة رفاقه :

- « كابتن ( نيمو ) .. نحن هنا .. »

\*\*\*

## الفصل الرابع

عند هذه الكلمات نهض الرجل الراقد ، وسقط  
الضوء الكهربى على وجهه ، بجهته الشامخة  
ولحيته الشائبة ، ونظرة عينيه الآمرة ، برغم أنه من  
الواضح أنه مريض .. وكان هادئاً بشكل واضح ..  
وبلهجة إنجليزية ممتازة قال :

- « سيدى .. أنا لا اسم لى .. »

- « لكنى برغم هذا أعرفك .. »

نظر له الرجل فى ثبات ، ثم سقط من جديد ليستلقى  
على الأريكة وقال :

- « على كل حال .. ما الفارق ؟ إننى أموت .. »

راح الرجال ينظرون له فى فضول .. فهم لم  
يتصوروا قط أن حاميه كان رجلاً عادياً وليس كياناً  
خارقاً للعادة .. وقال الرجل للمهندس :

- « هل حقًا تعرف اسمي وتعرف هذه الغواصة الرائعة التي نحن فيها الآن ؟ »

- « النوتيليوس (\*) »

- « إذن لم يهلك الفرنسي الذي كان معي في الغواصة ؟ »

- « لقد نجا وكتب قصتك في كتاب اسمه ( عشرون ألف فرسخ تحت البحر ) .. وحكى فيه كل شيء عن حياتك .. »

- « بل حكى عن بضعة أشهر منها !! لكنها كانت كافية .. »

- « كافية لاعتباري مجرمًا وخارجًا على القانون ومعاديًا للبشرية ! »

- « ربما .. لكن ليس عملي أن أحكم عليك

(\*) يعرف قراء ( جول فيرن ) جيدًا للكابتن ( نيمو ) وغواصته ( نوتيليوس ) من قصة ( عشرون ألف فرسخ تحت البحر ) وقد حسبناه هناك مع غواصته في القصة الأولى ، لكنه هنا يعود للحياة .

ياسيدي .. كل ما أعرفه أن يذا كريمة قادرة أسدت لنا الكثير من العون على ظهر هذه الجزيرة .. وكنت أنت صاحب هذه اليد .. »

وبصوت واهن راح الكابتن يحكى لهم قصته .. كان بينل في هذا آخر ما بقى في جسده من قوة ، وقد طلب منه الصحفي مرارًا أن يدخر قوته لكنه قال :

- « لا جدوى .. إن ساعاتي هنا معدودة .. »

كان الكابتن ( نيمو ) من أصل هندي .. الأمير ( داكار ) ابن راجا من مقاطعة ( بندلقند ) التي كانت وقتها مستقلة .. أرسله أبوه في سن عشر سنوات إلى أوروبا لينال تعليمًا طيبًا ..

لم يهتم الفتى بمتع الحياة التي يمنحها له ثراؤه ، لكنه اهتم بفهم العالم ، وتحصيل العلوم بكل أنواعها .. وظل على هذا المنوال حتى بلغ سن الثلاثين .. كان يعاني جوعًا لا يشبع إلى المعرفة .. وزار أكثر أقطار أوروبا ..

وفي عام 1849 عاد إلى (بنديقتد) حيث تزوج أميرة  
هندية وأنجب طفلين .. وفي عام 1857 قامت ثورة  
كبرى ضد الإنجليز في الهند .. ووجد نفسه ينضم لها  
مدفوعاً بطموحه ، لكن الثورة فشلت وعاد البريطانيون  
إلى السيطرة ، وسرعان ما اضطر الرجل إلى التراجع  
إلى الجبال شاعراً بالمقت للحضارة البشرية كلها ،  
ولبريطانيا بالذات ..

شعر بحاجة إلى الهرب من هذا العالم كله .. ربما  
إلى أعماق المحيط ..

وفي جزيرة معزولة وسط المحيط الهادى ، بدأ  
تنفيذ مشروعه الكبير ، وبدأ يصمم غواصة منحها  
كل علمه .. قام بتركيبها وتصميم دواتها الكهربائية  
وخزانات وقودها .. هناك تحت الماء لن يعانى من  
عوز .. المحيط كله بكنوزه وأسماكه ملكه .. وأطلق  
على غواصته هذه اسم (نوتيليوس) وأطلق على  
نفسه اسم كابتن (نيمو) .. واختفى تحت المحيط ..  
ولأعوام عدة جمع ثروات لا يمكن وصفها من

الكنوز الغارقة .. وكان له لقاء مع أستاذ فرنسى هو  
ماتم نشره فى الكتاب المدعو (عشرون ألف فرسخ  
تحت البحر) ، لكن الناس حسبوا أن (نيمو) غرق  
مع (النوتيليوس) لكنه فى الحقيقة ظل حياً ، وعاش  
يتنقل بين المحيطات ، حتى مات رجاله واحداً بعد  
الآخر ودفنوا فى المحيط الهادى ، وسط الشعاب  
المرجانية ..

الآن هو فى الستين من عمره ، وقد جاء إلى هذه  
الجزيرة ليعيش فى أحد كهوفها تحت الماء ، وقد  
راح ينتظر الموت ، حين فوجئ بسقوط البالون  
الذى يحوى أصدقاءنا .. رأى سقوط المهندس فى  
البحر .. وأنقذه بغواصته وحمله إلى الشاطئ .. كما  
أنقذ الكلب ..

ولقد راقب أصدقاءنا كثيراً ، وعرف كيف يعيشون  
ويتكيفون مع حياتهم ، وتحمس لهم لأنه عرف أن  
هناك أملاً وخيراً فى الجنس البشرى .. وهو من  
ألقي لهم بالحقيبة التى تحوى منافع كثيرة جمّة لهم ..

وهو من طرد القروء فقد كان يستطيع الوصول من  
البحيرة إلى الفتحة الخلفية لبیت الجرائيت ، كما أنه  
هو من أطلق الطوربيد على سفينة القراصنة ، ودلهم  
على ( أيرتون ) المنفى وحده في جزيرة ( تيبور ) ..

ثم فرغ الكابتن من اعترافاته فنظر للرجال وقال :

- « ماذا تقولون عن حياتي ؟ »

صمت ( هاردنج ) قليلاً ثم قال :

- « ثمة أفعال يحار البشر فيها .. ما يبدو صواباً  
لللبعض يبدو خطأ لآخرين .. فقط الله يملك الحكم  
على حياتك .. »

نظر ( نيمو ) إلى أعلى وتساءل :

- « هل كنت محقاً أم مخطئاً ؟ »

قال له ( هاردنج ) :

- « بالنسبة لنا لن ننساك أبداً ونحن مدينون لك  
للأبد .. »

هنا زحف الصبي على ركبتيه نحو الكابتن ( نيمو )  
وطبع على يده قبلة ، فترقرقت دمعان في عين  
الرجل وهمس :

- « ألا بارك الله فيك .. »

\*\*\*

## الفصل الخامس

جلس الرجال مجتمعين حول الكابتن النائم الذي ذهب قواه ، وراحوا يفكرون كيف يساعده ، لكن الأمر كان عسيرًا بحق .. وأدركوا أن ما يعانيه ليس مرضًا بعينه ، بل هو غياب عام للحياة من جسده ..

فتح عينيه وفي وهن قال لهم :

- « هل تشعرون حقًا بأنكم تريدون إسداء خدمة لي ؟ »

قال ( هاردنج ) في إخلاص :

- « بالطبع يا كابتن .. لو استطعنا لو هبناك حياتنا جميعًا .. »

- « حسن .. إليكم وصيتي .. أنا أعرف أنني سأموت غدًا .. »

كاد ( سبيلت ) يحتج ، لكن ( هاردنج ) أسكته بإشارة من يده ؛ كي يواصلوا سماع ما يقول الكابتن :



هنا رحف النصى على ركبتيه نحو الكانتر ( ييمو ) وطمع على يده

- « أريد حين أموت أن أدفن تحت المحيط مثل رجالى .. أريد أن أدفن فى غواصتى الحبيبة .. لهذا أريد منكم حين أغمض عيني للأبد أن تأخذوا هذا الصندوق .. إنه يحوى جواهر ثمينة احتفظت بها من أيام حسبت السعادة شيئاً ممكناً .. أنا أعرف أنها لن تكون سينة الطالع معكم .. لكن لا تأخذوا أى شىء آخر من كنوز ( نوتيليوس ) لأنها يجب أن تعود إلى المحيط .. بعد هذا غادروا الغواصة عن طريق الممر الجانبى ، هناك تجدون كوتين متصلتين بالبحر .. افتحوهما ليتسرب الماء إلى الغواصة ببطء .. غادروا المكان واركبوا تهوى إلى القاع .. لا تقلقوا ! أنتم تدفنون جثة لا رجلاً حياً .. »

غادر الرجال المكان صامتين ووقفوا يتأملون روعة ( النوتيليوس ) التى كانت قطعة من الإبداع فى الفن والهندسة معاً ، وقد اقترح ( آيرتون ) فكرة مؤداها أن هذه الغواصة قد تكون أملهم الوحيد فى مغادرة الجزيرة ، هنا صاح ( بنكروفت ) فى تقزز :

- « غواصة ؟ أنا أفهم الإبحار لكن تحت الماء ؟ مستحيل ! »

- « ربما كانت قيادة غواصة سهلة .. وتحت المحيط على كل حال بعيداً عن العواصف والتقلبات والأمواج .. »

هنا تدخل ( هاردنج ) :

- « الفكرة مرفوضة .. أولاً : نحن لا نستطيع قيادة هذه .. ثانياً : نحن أعطينا كلمة للرجل ، وهى بالنسبة لى قد صارت قانوناً .. ( النوتيليوس ) يجب أن تدفن مع مخترعها .. »

هنا دق جرس من غرفة الكابتن ، وعرفوا أنه يريد الحديث مع ( هاردنج ) على انفراد .. وقد عاد ( هاردنج ) صامتاً ولم يذكر حرفاً عما دار فى المحادثة ..

فى الساعات التالية راح كابتن ( نيمو ) يذبل باستمرار .. لم تعد قواه الروحية قادرة على إبقائه

حيًا .. وقد وضع ذراعيه على صدره كأنما يتخذ  
الوضع الأمثل للموت ..

وفي الواحدة صباحًا كان قد شحب تمامًا .. قال :  
« الله ثم وطني .. » وبعدها لفظ أنفاسه الأخيرة ..

بكى جميع الأصدقاء عليه ، وأغمض ( هاردنج )  
عينيه في تأثر وقال للرجال :

« فلنصل من أجله .. »

وسرعان ما بدأ الرجال ينفذون وصية الرجل ..  
أخذوا الصندوق ، ثم غادروا الفواصة بعد ما أغلقوا  
الأبواب جميعًا .. وفتحوا الكوتين ، وسرعان ما بدأت  
( النوتيليوس ) تهبط إلى القاع .. ووقف الرجال  
يراقبونها وهي تحمل صانعها الأمير ( داكار ) الذي  
لم يعد الآن كابتن ( نيمو ) ، إلى قبره الجديد ..

\*\*\*

في الأيام التالية - منتصف يناير - كان الصبي  
يمارس القنص قرب جبل ( فراتكلين ) ، حين لاحظ

أن الدخان حول الجبل يزداد كثافة وأنه يخرج من  
فوهته متخذًا شكل القبة ..

عاد للرجال وأخبرهم بالأمر ، وحين جاءوا في  
اليوم التالي وجدوا أن الدخان صار كثيفًا يرتفع في  
شكل عمود رمادي ، إلى ارتفاع ثلاثمائة قدم .. قال  
( بنكروفت ) :

« هذا طبيعي .. البركان بدأ يتنفس ثم قرر أن  
يدخن ! »

على الرغم منهم ابتسم الرجال لهذا التشبيه ، وقال  
( سبيلت ) :

« النار في المدخنة ولا بد من إطفائها .. »

راح ( هاردنج ) يصغى في اهتمام ثم نظر إلى  
رفاقه ، وقال في خطورة :

« علينا أن نواجه الحقيقة .. إن حياتنا لن تعود  
كما كانت .. من الواضح أن النار مشتعلة هناك ،  
ولن يلبث البركان أن يثور مهددًا كل شيء هنا .. »

وكان قلقًا بحق .. لو أن البركان تصرف كما ينبغي

له فإن اللافا المخيفة ستهبط إلى البحر ، لكن لا شيء  
يضمن ألا تحدث زلازل ، وجزيرة ( لنكولن ) تملك  
عناصر متنوعة من الجرانيت والبازلت والتربة  
الخصبة .. هذه عناصر يستحيل أن تلتحم معا بشكل  
جيد ..

وكان ( آيرتون ) الآن على الأرض يلصق أذنيه  
ويصفي ، وقال لهم :

- « ثمة صوت قعقة واضحة .. كأنما عربة محملة  
بالمواسير .. »

هنا صاح ( بنكروفت ) في حماسة :

- « دعوا البركان يزار كما يريد .. لدينا الكثير  
من العمل اليوم في سفينتنا .. وهو عمل لا تكفى له  
مئات الأيدي .. لابد خلال شهرين من أن نتمكن من  
تعويم سفينتنا .. »

وراح الرجال يعملون ، لكن عند المساء نظروا  
إلى البركان الذي يبعد عنهم الآن ستة أميال ، فبدأ

لهم كمشغل عملاق تتصاعد من فوهته النيران ،  
ولاحظ المهندس في قلق :

- « التغير سريع .. »

قال الصحفي :

- « لا تنس أن التغير بدأ من زمن .. لقد شعرنا به  
حين كنا نفتش في الجزيرة عن كابتن ( نيمو ) وكان  
هذا في أكتوبر .. نحن الآن في يناير .. »

وشعر الرجلان باهتزازات تحت قدميهما .. لقد  
كأنت النيران تغلي في باطن الأرض الآن .. ثم سرعان  
ما اندلعت النيران من فوهة البركان تلتها انفجارات  
متلاحقة كأنما هي من بطارية مدفعية ..

وبرغم هذا التوتر عاد سكان الجزيرة إلى النوم ..  
ومرت ثلاثة أيام من العمل المتواصل في السفينة ..  
بينما ذهب المهندس إلى الجبال ليتفقد شيئا لم  
يفسره ..

حتى هذه اللحظة لم يبد أن الحمم بلغت فوهة

البركان .. فقط كانت هناك صخور تتواشب لأعلى ثم تهبط ثانية في الفوهة .. وقال ( بنكروفت ) في مرج :

- « البركان يلعب بالكرة والقذح .. إنه حلو بلرغ ! »

فجأة رأى الرجال المهندس عائداً مندفعاً .. طلب منهم أن يكفوا عن عمل اليوم ، وهرع الجميع إلى بيت الجرائيت .. هناك قال لهم وصوته يخون عواطفه الخبيثة فيتهدج :

- « لقد أنذرنى الكابتن ( نيمو ) من هذا .. هذه الجزيرة لم تخلق كي تتحمل الكارثة القادمة ، والسبب في هذا يكمن فيها هي نفسها .. لا شيء ولا أحد يمكنه إنقاذها .. »

تساءل ( بنكروفت ) في دهشة غير فاهم :

- « الكابتن ( نيمو ) قال لك هذا ؟ »

- « كانت هذه آخر خدمة قدمها لنا وهو حي .. ولسوف تعرفون حالاً أنه سيقدم لنا المزيد من الخدمات بعد وفاته !! لقد قمت باستكشاف كهف

( داكار ) تحت الماء ، الذي لا يفصله عن البركان إلا جدار واحد ، وقد وجدته مليئاً بالصدوع التي يتسرب منها بخار الكبريت .. هذه ليست المشكلة .. المشكلة هي أن الكابتن ( نيمو ) أنذرنى من أن ماء البحر سيدخل من هذه الشقوق إلى البركان .. »

قال ( بنكروفت ) في سذاجة :

- « لا مشكلة .. ستطفئ المياه البركان وتنتهى المشكلة .. »

- « بل هي البداية .. إن تسرب مياه البحر إلى قلب البركان الملىء بالالفا لن يؤدي إلا إلى انفجار الجزيرة كلها ، وكأنها جزيرة ( صقلية ) تنفجر بعدما تسربت مياه البحر المتوسط إلى قلب بركان ( إتنا ) .. »

والحقيقة أن فكرة إطفاء البراكين الملاصقة للبحر خطرت لأناس كثيرين من قبل ، عن طريق إحداث ثغرة يتسرب منها البحر إلى قلب البركان .. لكنهم لا يعرفون مدى الخطر وأنهم بهذا يؤدون إلى نسف

جزء من الكرة الأرضية ، كما يحدث لغلاية حدث في جدارها ثقب .. إن الماء المتسرب إلى تجويف حرارته آلاف الدرجات سوف يتحول إلى بخار ذي ضغط مخيف ..

ولم يكن أول ما شعر به الرجال هو الخوف بل الحزن .. الحزن على جزيرة أوتهم وأخذت منهم كل هذا الجهد ..

وسرعان ما قرر هؤلاء أن عليهم الإسراع بالانتهاء من السفينة قبل حدوث الكارثة ، وراحوا يسهرون الليل في العمل ، بينما لم يتغير شيء من ناحية البركان ..

إلا أنه في منتصف الليل ثار البركان ثورة عظيمة ، وطار الجزء العلوي المحيط بالفوهة إلى الهواء ، ليسقط نحو الشمال .. وتحررت اللافا من أسرها ، وتصاعدت النيران إلى عنان السماء حتى بدا كأن الهواء نفسه أمسى أحمر ..

ثم بدأت اللافا تنحدر ببطء ، وسرعان ما عرف القوم اتجاهها ..

« الحظائر ! الحظائر ! »

وركضوا ركضاً إلى هناك حيث كانت الحيوانات في أعنى درجات الذعر والانفعال .. هناك أطلقوا سراح الحيوانات فتحررت وراحت تركض فارة .. ثم وصلت الحمم لتحيل المكان إلى رماد خلال ثوان معدودة .. ومن جديد واصلت رحلتها الرهيبة ..

صار البركان غريب الشكل يصعب أن يميزه من رآه من قبل .. وراحت الصواعق تهبط من السماء مدوية ، حتى ليختلط صوتها بصوت البركان الهادر .. وبدأت اللافا تتحرك نحو الرجال حيث وقفوا جوار سفينتهم ، من ثم هرعوا إلى الفئوس والأخشاب وكوموها في دفاق ليصنعوا مرتفعا صغيراً .. سرعان ما بلغت اللافا .. وراحت تحاول الالتفاف حول هذا السد الذي يمنعها من بلوغ الشرق ، ثم استطاعت لتتصب في البحيرة ..

ولكن أى قلم يمكنه أن يصف هذا اللقاء المروع  
بين اللافا والماء ؟ لقد تصاعد البخار فى السماء  
أميالاً ، لكن مهما كثر ماء البحيرة فلا بد له أن يتبخر  
كله ، بينما اللافا تأتى من معين لا ينضب فى باطن  
الأرض .. وراحت الحمم الأولى تتجمد إذ تلمس الماء  
بينما تليها حمم أخرى تغدو أصلب .. حتى تجيء  
حمم لا تتجمد .. والبحيرة تنذر بأن تفيض بما امتلأت  
به ..

ومرت ستة أيام والرجال يعملون فى السفينة  
كأنهم مائة .. وسأل ( سبيلت ) المهندس :  
« ألا تشعر أن البركان بدأ يهدأ قليلاً ؟ »

« لا فأرى بالنسبة لنا .. فى أية لحظة سيتسرب  
ماء البحر إلى قلب البركان .. نحن مسافرون فى  
سفينة تحترق ، وفى أية لحظة سيدخل اللهب إلى  
مخزن الذخيرة .. العمل ! لا شىء سوى العمل ..  
دعنا لا نضيع لحظة واحدة ! »

وكانوا يرون كل يوم شيئاً جديداً مما صنعوه  
بأيديهم يتبخر أو يحترق ، وهلك أكثر الحيوانات  
واحتترقت أكثر الأشجار ، حتى أدرك المهندس أنهم  
سيموتون جوعاً حتى لو لم تنفجر الجزيرة ..

والآن بدأت خيوط مخيفة من اللافا تخرج من  
فوهة البركان وتطير فى كل صوب .. كأنها شلالات  
من المسائل الحارق .. وهنا قرر الرجال أن الوقت قد  
حان لتعويم سفينتهم حتى لو لم تكن قد انتهت بعد ..

هنا بدأت الفوهة تقذف صخوراً عملاقة إلى  
البحر ، وثار البحر وارتفعت أمواجه لتغمر كل شىء  
فى الجزيرة ..

\*\*\*

## الفصل السادس

الآن يقف الرجال وكلبهم على مرتفع هو المكان الوحيد الآمن في الجزيرة كلها .. لقد هلك القرد (جوب) وسط الأمواج العاتية ، أما السفينة التي علقوا عليها حلمهم فقد صارت حطاماً ..

ليس معهم طعام ولا ماء إلا ما يكفيهم يومين آخرين بعدهما تجيء النهاية .. الآن لم يعد علمهم ذا نفع .. إنهم في يدى الله .. وكان (نيب) والصبى قد بدأا يهلوسان فعلاً ..

وقال (بنكروفت) فى غيظ :

« لو كانت معنا قشرة بندق لاستعملناها للهرب من هنا إلى جزيرة (تيبور) .. لقد كان الكابتن (نيمو) على حق حين مات !

حقاً لم يعد هناك أدنى أمل ، ولم يعد أمامهم إلا الموت أقسى وأشنع ميتة بالجوع والظما ..

إلا أنه فى اليوم التالى صباحاً ، نهض (آيرتون) ولوح بيده وأشار إلى الأفق .. لم يكن لديه من القوة ما يسمح له بقول شىء .. وفى النهاية خرج صوته الواهن :

« (الدونكان) !! »

وهناك فى الأفق ظهر شراع سفينة قادمة من بعيد ..

كانت هذه هى (الدونكان) فعلاً التى عاد بها ابن كابتن (جرائت) إلى جزيرة (تيبور) بحثاً عن الرجل الذى نفوه هناك اثنى عشرة سنة ..

ولم يدر الأصدقاء كيف ولا متى وجدوا أنفسهم على السفينة .. لم يفهموا أنهم لم ينجوا فحسب ، بل هم الآن ذاهبون إلى وطنهم الأم ..

ولما استعادوا قواهم تساءل (هاردنج) :

« ما الذى جعلك أيها القبطان تقطع كل هذه المسافة من جزيرة (تيبور) إلى هنا عندما لم تجد (آيرتون) ؟ »

قال القبطان وهو يقدم ورقة إلى ( هاردينج ) :

- « كنت أبحث عنكم أساساً .. لقد وجدت في  
( تيبور ) كوخاً ، وبه هذه الرسالة التي كتبتموها لي ،  
وبها إحدائيات جزيرة ( لنكولن ) وكل شيء عنكم .. »

- « لم تكن هذه للرسالة رسالتنا ، ولكن كتبها للكابتن  
( نيمو ) .. ومن جديد يصدق ما قلته من أن الرجل  
سيخدمنا بعد وفاته أكثر مما خدمنا في حياته ! »

وكان أمامهم مستقبل طويل يقضونه معاً ، فقد  
تعاهدوا على ألا يفترقوا .. عادوا لوطنهم أمريكا  
الذي استراح من أهوال الحرب ، واشتروا مزرعة  
في ( أيوا ) أطلقوا عليها اسم ( لنكولن ) .. وهناك  
عاشوا معاً سعداء كأسرة واحدة .. ولكنهم لم ينسوا  
يوماً تلك الجزيرة ، ولا صخرة الجرانيت التي هي  
آخر ما بقي من كهف .. والتي يرقد تحتها جثمان  
من كان يدعى بالكابتن ( نيمو ) .

( جول فيرن 1870 )

\*\*\*



## الجزيرة الغامضة

كانوا ستة أسرى حرب استطاعوا النجاة من منطاد ،  
واستطاعوا أن يكونوا مجتمعاً مستقراً متكاملًا على هذه  
الجزيرة ... لكن الأمور لا تسير كما يشتهون .. والأخطار  
تظهر من أفق صاف ..

41

ثمة أشياء غريبة تحدث على الجزيرة الغامضة  
أشياء لا يمكن تفسيرها ، وتعيدنا لآلة لحظة فليحظة في  
هذه القصة الممتعة لـ (جول فيرن) ..